

Reparación de **CONTADORES ELECTRICOS**  
con verificación oficial  
**ELECTRICA LUSA**  
Bartolomé Ferrá, 3 (Junto Calzados Dados). Tel. 2611



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 21 de Agosto de 1955

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMIN: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.784  
PRECIO: UNA PESETA  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PESETAS

## GUERRA en Africa

Según París, carácter de «guerra en gran escala» tuvieron los combates ayer

Aviones a reacción, tanques y paracaidistas rechazaron a las tropas indígenas

(De la voluminosa información que la Agencia EFE nos pasó anoche sobre los acontecimientos en Marruecos, hemos realizado el siguiente extracto informativo.)  
Acerca de la gravedad de la situación en la zona francesa de Marruecos y en el territorio argelino, se reciben noticias procedentes de distintas ciudades.

El día 20, aniversario de la destitución, por Francia, del Sultán Mohamed V, ha sido señalado con sangre, como se temía.

Ben Arafa no recibió ni una visita en el aniversario de su nombramiento. Grandval estuvo pendiente de los acontecimientos; en contacto, a la vez, con el Gobierno de París.

En Kenitra se produjo un violento choque entre fuerzas indígenas y paracaidistas de la Legión. Se inició cuando un teniente lanzó a sus tropas contra una ba-

(Continúa en quinta página)

## SALVAMENTO DE MINEROS



En el valle minero de Aller, Asturias, se celebró el III Concurso Nacional de Salvamento de Mineros. Resultó vencedora la brigada del Valle del Caudal, que aparece aquí en la foto con su equipo de salvamento dotados con lámpara eléctrica, aparato de salvamento Proto, casco, gafas pinzas, hacha y sacos de goma con oxígeno (Foto "Citra Gráfica")

## EL ESTOQUE mató al torero

TRAGICO FINAL DE "EL HOMBRE DE PIEDRA"

Huelva 20.—De manera trágica ha muerto, en el pueblo de Aroche el famoso torero buto "El hombre de piedra", llama o Rafael García.

Formaba parte del espectáculo "Carrusel andaluz", que actuaba en un festival cómico-taurino que se celebraba con motivo de las fiestas de la localidad.

"El hombre de piedra" lidiaba (Continúa en quinta página)

## 117 muertos y 24 desaparecidos, en EE. UU.

Nueva York 20.—Las últimas cifras de víctimas en las inundaciones de la parte oriental de los

Estados Unidos dicen que los muertos son 117; 60 en Pensilvania; 15 en Massachusetts, 30 en Connecticut y el resto en otros estados.

Se ignoran además el paradero de otras 24 personas—Efe.

MILES DE FAMILIAS DAMNIFICADAS

Nueva York 20.—Llegan noticias de nuevos desastres en seis estados de la Unión, donde han perecido hasta ahora un centenar de (Continúa en quinta página)

## CUATRILLIZOS EN INCUBADORA



La humanidad no se extingue. Vean a estos preciosos cuatrillizos, Jennifer, Verónica, Eric y Kevin, nacidos en Australia semanas atrás. Su madre es la esposa de un modesto granjero. Verónica bosteza y hace el signo "V" de su inicial con los dedos (casualmente, claro está).

## Doña Carmen Polo de Franco, Alcaldesa de Corella

Corella 20.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado ha sido nombrada Hija Adoptiva y Alcaldesa Honoraria de esta población.

El vecindario en masa se agolpó en la Plaza de los Fueros para vitorear a doña Carmen Polo de Franco, sobre todo cuando describió la plaza conmemorativa de la restauración de la torre de la iglesia del Rosario, monumento histórico.

Fueron cantadas jotas navarras con simpáticas dedicatorias a la esposa del Caudillo.—Cifra.

## Townsend, contento

PERO NO DIJO NADA RESPECTO A MARGARITA

Wostem (Bélgica) 20.—El capitán Townsend supuestamente prometió no oficial de la Princesa Margarita de Inglaterra, ha ganado una carrera de caballos en esta ciudad.

Los periodistas interrogaron a Townsend. "¿Se anunciará el compromiso matrimonial de la Princesa a Margarita con usted, después del cumpleaños de la Princesa que se celebrará mañana?", le preguntaron.

"No puedo contestar a ello" dijo el interpelado, Townsend, en realidad, no dijo nada, aunque parecía más contento que de ordinario.—Efe.

## NOTICIAS RESUMIDAS

El comité del Congreso Internacional de Pax Christi, ha aprobado la propuesta de que el próximo Congreso se celebre en San Sebastián.

—Ha terminado la primera conferencia de "Atomos para la paz". Pronunció el discurso de clausura el delegado indio, Dr. Homí J. Bhabha.

—Más de doscientos médicos han presentado la dimisión de sus cargos en clínicas y hospitales a causa de un conflicto surgido entre las autoridades sanitarias provinciales y la federación médica de la Argentina.

Bhabha afirmó que la conferencia que terminaba ha constituido un éxito.

## ELLOS SIGUEN A BORDO

Mientras el «Argobema» se hunde, su capitán y el contraataca no lo abandonan

Wich (Escocia) 20.—El capitán del "Argobema" que en unión del contraataca permanece a bordo de su barco, ha indicado por medio de señales al buque meteorológico que se halla cerca de él,

que el agua ha comenzado a embarrancar en la sala de máquinas.

El "Argobema" se encuentra en medio de una gran tempestad de olas.—Efe.

## Palma Nova paso a paso

Palma Nova, la populosa playa mallorquina, ha sido entrevistada por nuestra colaboradora Carmen Fernández Millán, que escribe sus observaciones en reportaje que publicamos en última página. "Juanel" sacó esta panorámica y un primer plano de estos pequeños bañistas que acuden a la playa en una de las "guaguas" que transportan palmesanos a ese pintoresco paraje

Tuvo un accidente el hijo mayor de BEBE DANIELS

Afortunadamente sin consecuencias

El pasado jueves, en Londres, Richard Lyon, de 24 años, hijo mayor de Bebé Daniels y de Ben Lyon, que, como saben nuestros lectores, se encuentran en Palma, sufrió un aparatoso accidente de automóvil. Con Richard iba en el auto su novia, Jill Ireland, actriz como él de la televisión inglesa.



Richard y Jill fueron trasladados a un hospital y desde allí llamaron por teléfono al Hotel Bendinat, en Palma, donde se hospedaban Bebé Daniels, su marido y su hija Bárbara, de 22 años. Desde aquí, los Lyon sostuvieron varias conferencias telefónicas con el Hospital de San Carlos, de Londres. Afortunadamente, Richard Lyon no sufrió heridas de importancia, habiendo ya abandonado el Hospital, así como su novia Jill Ireland, por lo que Bebé Daniels y su marido, tranquilizados con estas noticias, no se han visto en el amargo trance de tener que abandonar Palma, en donde se hallan sumamente felices, dispuestos a prolongar sus vacaciones más de lo proyectado.

Richard Lyon y Jill Ireland se conocieron en la Riviera francesa el año pasado, cuando ella actuaba en un "ballet" en Montecarlo y desde entonces, son novios. Nos complace sumamente que el accidente de Richard Lyon no haya tenido ninguna importancia, ya que ello permite que Bebé Daniels y Ben Lyon, sus padres, puedan seguir disfrutando sus vacaciones entre nosotros.



Jill Ireland

## La «Divina», al fin, sin gafas



Greta Garbo, la "Divina" que no ha aparecido por las costas mallorquinas a bordo del yate de Onassis, como se dijo por ahí, ha sido, al fin, retratada sin gafas oscuras de las que no se separa jamás. La foto fue tomada en Mónaco

## A 52 grados EN SEVILLA

Sevilla 20.—Después de dos días de mucho calor, hoy se ha llegado a los 52 grados al sol, la temperatura más elevada del año.

Son innumerables los sevillanos que durante el día de hoy han abandonado la capital, dirigiéndose a las costas del sur o a las rieras próximas.

De Bilbao dicen que hoy ha sido el día más caluroso del siglo.

Contra el dolor  
TABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad

El «Grupo Raimundo Lulio»

A Delegación provincial de Sindicatos está empeñada en dar solución urgente a la habitación y entrega del grupo de viviendas «Raimundo Lulio».

En Palma, como en el mundo entero, el problema de la escasez de viviendas está sobre el tapete y las autoridades no regatean esfuerzos, con la cooperación privada, para dotar de habitación a quienes la precisan.

Sabido es cómo nuestro Régimen, a través de la Organización Sindical — Obra Sindical del Hogar — y del Instituto Nacional de la Vivienda y entidades que con éste colaboran, ha dotado a España de miles y miles de viviendas de planta y de todas clases. Ahora, está en marcha el gigantesco plan de edificaciones, sin precedentes en país alguno, de casas de renta reducida, a construir en escaso tiempo.

El Grupo «Raimundo Lulio» se halla en disposición de ser habitado, con lo que el problema agudísimo quedaría reducido en sus proporciones, tanto más porque hace contados días se ha hecho la entrega del colosal Grupo «Generalísimo Franco».

Pues, bien: ese Grupo «Raimundo Lulio» no se entrega porque hace falta construir unos metros de alcantarillado, a empalmar con la red general. Costo: unas cincuenta mil pesetas.

No sabemos de dónde se pueden sacar esas pesetas, porque el Ayuntamiento, en realidad, hace más de lo que puede. Pero hay que «sacarlas». Y de esperar que se «saquen», habida cuenta de que si querer no es poder, el que de veras quiere, tiene algo de taumaturgo. La voluntad hace milagros.

P. S. — A última hora, nos entregan una interesantísima carta firmada por el «Colonel Ignotus». Agradecemos los términos en que se expresa y publicaremos lo que nos dice, ya que su iniciativa es felicísima y habrá de suscitar apasionados comentarios. Se refiere la carta a esta sección y concretamente a nuestra crónica de anteayer, «Un espectáculo nada bello»

BANCO DE LOS POBRES

A LAGRIMA VIVA. — PERDONE QUE NO LE IDENTIFIQUE, SENOR. — ¿OTRO «DERBY» DE LA CARIDAD? — «TITTOY», OTRA VEZ. — CON TODO Y UN POCO MAS QUE NOS ENVIÉIS

Como si se tratase de una cebolla, ayer troceamos, con lagrimitas, las 500 pesetas del primer ciudadano de Palma. 200, para rebajar la cuenta de la pierna ortopédica; 100, para «Estreptomicina», al hijo enfermo de «Clemente», que puede pasar a recoger su padre; 150 para rebajar de débitos de alquiler a la «Lozano», madre de siete hijos que habita una choza de hojalata en un solar; y 50, para la pobrísima y muy desgraciada «Marquet».

Entre tanta fisonomía que conozco, alguna se me va. Perdóname que no le identifique, caballero de frente a San Nicolás, abuelo del nieto que hizo la primera Comunicación, que cada vez que me tropieza me da cinco duros. En la próxima ocasión, en cualquier lugar, déme su nombre y apellidos para su ficha de rico, al menos en la caridad.

Hace ya tiempo que no nos llega, trotando, hasta nuestro «Banco», la carne de caballo. En cuanto «Titán» se proponga correr un nuevo «Derby» de caridad, que cuente con nosotros.

**Ferretería Albertí**  
HELADORAS, CORTINAS DE CADENA, INSECTICIDAS

«Glosa evangélica»  
EL SAMARITANO

El evangelio de hoy — domingo XII de Pentecostés —, nos presenta a un legista tentando a Jesús con esta pregunta: «Maestro, ¿qué tengo que hacer para lograr la vida eterna? Y él le dijo: ¿Qué está escrito en la ley?»

El legista responde: «Amarás al Señor tu Dios con todo corazón, y con toda tu alma y con todas tus fuerzas, y con toda tu mente, y a tu prójimo como a ti mismo.»

«Bien respondido — añade el Salvador —; haz y eso y vivirás.»

Era decirle que no había venido a destruir, sino a confirmar la ley.

Pero, los dados a estudiar la ley, no se conforman con ésta. Prefieren la interpretación que le dan ellos.

Los judíos se creían hombres aparte, superiores a los demás. No tenían como prójimos a los extranjeros ni a los publicanos. Y se alejaban de los samaritanos.

El legista, otra vez, pregunta: «¿Quién es mi prójimo?»

Jesús aprovecha la ocasión y propone la parábola del samaritano. Con ella humilla al sacerdote y al levita que no hicieron caso del hombre herido y abandonado en el camino. Y ensalza al samaritano que lo cuida y carga con él.

Al mismo tiempo, obliga al legista a que declare prójimo del judío al samaritano.

Es decir, que para el Salvador no cuenta el ser sacerdote ni levita o samaritano, sino el hacer bien al otro y amar a los demás.

Y condena a los que, por creerse superiores, desprecian a los otros.

La superioridad, tanto espiritual como material, más que derechos impone obligaciones.

Quienes quieren quedarse con los derechos y rechazan los deberes, se quedan sin la aprobación de Jesús.

No saber extender a los otros el amor que nos tenemos, es no entender la ley ni al Maestro.

Dividir en castas a los hombres a propósito del mandato del amor, es alejarse del Padre y merecer la condenación del Hijo.

En cambio, el más humilde y despreciado — un samaritano —, que procura el bien al otro, se gana al Padre y al Hijo y se conquista hermanos.

El pasar de largo ante el necesitado, como hizo aquel sacerdote, es pasarse de listo. Es errar, es equivocarse, por malo.

Alejarse del herido, a la manera del levita, es ponerse fuera y lejos de la bondad que nos exige el Señor.

En cambio, moverse a misericordia, acercarse a vendar las heridas del prójimo, es abrirse camino y andar hacia el Padre. Es lo que hizo el samaritano.

Infundir en las heridas ajenas vino y aceite, es cobrar fuerza y suavidad propias de los hijos de Dios. Es lo que engrandece al samaritano.

Montarle en su jumento y llevarle a un mesón, y allí cuidarle, es conseguir montar las fuerzas de la naturaleza y ser llevado por ellas al albergue eterno de la Gloria. Es la recompensa del samaritano.

M. RAMIS ALONSO

**Ferretería Albertí**  
HERRAMIENTAS Y UTILES DE MAQUINARIA

Publicaciones «Reus»

¡Un libro sensacional! «Notas de mi vida», de Don Juan de la Cierva. Precio, 125 pesetas. Por sus páginas, interesantísimas, desfilan personajes políticos, con sus odios, rencores, egoísmos, traiciones... y como colofón, «los leales» aconsejando y empujando al Monarca para que abandonara su Patria, dejando en el arroyo la Monarquía «Instituto Editorial Reus».

No deje de leer «Pérez», de Joaquín Pérez Madrigal. Libro en el que nos narra los treinta años de la vida política de «Pérez» descubriéndonos hechos y detalles que ignorábamos. Precio, 60 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preciados 6 y 23. Madrid.

Me reconozco...  
Soy el celebro rouge baiser de París

EN SU NUEVA GAMA DE COLORES MODA EL MEJOR LAPIZ PARA SUS LABIOS

Calle San Miguel, 137

**Ferretería Albertí**  
BATERIAS ALUMINIO Precios reducidos

**WAMBA**  
CASA CODINA JUNTO AL BOQUE PALMA

**PASAPORTES AMERICA - EUROPA Gestoria PIZA**  
Velázquez, 6 pral. (Frente Teatro Balear)

**Ferretería Albertí**  
CUCHILLERIA — CUBIERTOS CUCHILLOS PERLADOS

DIETARIO

**SANTORAL**  
San Germán.

El sol sale a las 5'3.  
Se pone a las 18'37.  
La luna sale a las 9'4.  
Se pone a las 20'8.

**RADIO INCA**

TARDE  
12'30: Sintonía y Apertura.—  
12'33: Angelus. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Fragmentos de «El buque fantasma», de Wagner. 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Interpretaciones de Jorge Sepúlveda. 13'30: Música para el almuerzo. 14: Hora exacta. 14'02: ¿Qué desea usted saber? ¿Qué desea usted escuchar? 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Mensaje de amistad. 15'30: Cierre de la emisión.

NOCHE  
20'30: Apertura. 20'33: Angelus. 20'35: Lectura del programa 20'37: Creaciones de Manolo el Malagueño. — 21: Hora exacta. 21'05: Santoral para mañana. — 21'10: Mensaje de amistad. 21'30: Fragmentos de zarzuelas. 22: Radio Nacional de España. — 22'15: Mensaje de amistad. 22'30: Obertura de Tanhauser 22'45: Creaciones de Pepe Blanco y Carmen Morell. 23: Ritmos para baile a cargo de Heath su música. 23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**

TARDE  
12: Apertura. Campanadas horarias: retransmisión, desde el templo de los Sagrados Corazones de la Santa Misa para los enfermos. 12'35: Variedades para el aperitivo. 13: Servicio meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 13'15. Boletín del radioyente Discos solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Carteleras. 14'15: La receta culinaria del día. Canciones norteñas por «Los Chimberos». 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Información local. 14'50: Actualización personal del gran tenor uruguayo Panchito Pons. Al piano el maestro José Picó. 15'10: «Paredes de cristal». 15'30: Ritmos de sobremesa. 15'45: Discos solicitados. 16'25: Ondas infantiles. 17: La hora de los bailables. — 18'15: Boletín del radioyente. — 18'45: Selección de la ópera «Marina». 19'45: «Marruecos en la mano». 20: Discos solicitados. 20'45: Or. Filarmónica. 21: Hora exacta. Santoral para mañana —

21'02: «A sus órdenes señora», por Avespa. 21'30: Jotas, por las Hermanas Flamarique. 22: Radio Nacional de España. 22'15: Discos solicitados. 22'30: «El micrófono en el ruedo: la corrida de la tarde», por Bartolomé Coll. — 22'40: Canciones y romanzas, en la voz de Miguel Fleita. 23: Melodías de moda al piano. — 23'30: Cierre de la emisora.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**  
Buen tiempo sobre la península y Mediterráneo Occidental.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Aumento de la inestabilidad por aparición de nubes de desarrollo que pueden originar alguna tormenta aislada.  
Observaciones  
Presión 764'5.  
Temperatura de la misma bajando  
Temperatura del aire 24'3.  
Humedad relativa 78 %  
Estado del cielo: despejado.  
Dirección del viento: N. a 12 k  
Temperatura máxima 25'4 a las 18.00.  
Id. 12'00 a las 05.00.  
Insolación 12 h. 40.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive.  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló Pomar, P. Barriomén Pou, 52; Antich Salom, Artura Rízi, 70; Claverol, Sant Jordi; Femenias, C. Sotelo 212, Terreno; Florit, Eusebio Estada 101; Ginestra, San Miguel, 57; Masanet, Barrera 51 Son Españoles; Muntaner, Pl. San Antonio 47; Terrasa, Pl. Cort 2; Torres Juan, Aragón 335 Hostalets; Tugores-Frau, Cerdá 1 Santa Catalina; Vanrell, Jaime II 107; Vidal Plaza Weyer 22.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Fornés, Bolsería 1.  
MERCADO  
En Binisalem, Santa María, Sancti Spiritus, Polensa, Sóller y Felanitx.  
**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 996.

**Ferretería Albertí**  
HORNILLOS PETROLEO Sin presión ni peligro

**FABRICAS SUIZAS REUNIDAS**  
Contador 50 Plazos PIDA CATALOGO GRATUITO

Hoy tarde y noche presenta un sugestivo y excepcional programa con la actuación de las figuras estelares

**Roberto Blake**  
El más humorista de los humoristas  
El maravilloso espectáculo español de

**Tona Radely**  
con su «BALLET RACIAL»

**Stefan & Celise**  
extraordinarios bailarines acrobáticos de color  
En la función de la TARDE actuará todo el programa de atracciones

Rogad a Dios en caridad por el alma del

**Excmo. e Ilmo. Sr. D. Nicolás de Villalonga y Cotoner, Zaforteza y de Verí, Marqués de Casa Desbrull**

MAESTRANTE DE VALENCIA, COMANDANTE DE INGENIEROS, GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR CON DISTINTIVO BLANCO, CRUZ DE GUERRA, CRUCES ROJAS, MEDALLA DE LA CAMPANA Y DE OVIEDO, TERCARIO FRANCISCANO Falleció en Palma el día 20 de Agosto de 1955, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**A. E. R. I. P.**

Su Director espiritual, el Rvdo. P. Esteban Amer/T. O. R.; Viuda Excmo. e Ilma. Sra. Marquesa de Casa Desbrull; madre Excmo. Sra. Marquesa Viuda de Casa Desbrull; hijos María de los Dolores, M. Magdalena, Fernando, Nicolás, Mariano, Antonio; hijos políticos Jorge Llop y Enrique de Bonilla; nietos, hermanos, hermanos políticos, tía abuela doña Margarita de Verí; tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario hoy domingo a las 10'30 en la parroquial iglesia de la Asunción y seguidamente a la conducción; así como al funeral que se celebrará el lunes 22, a las 11 horas, en la Basílica de San Francisco.

Se han dignado conceder Indulgencias los Excmos. y Rvdos. Sres. Arzobispos de Valencia, Granada y Arzobispo-Obispo de Barcelona y los Obispos de Mallorca, Menorca, Ibiza, Jaén, San Sebastián, Bilbao, Vitoria, Coadjutor de Badajoz y Prior de las Ordenes Militares.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Reunión del Consejo Provincial de F.E.T. y de las JONS

### Se aprobó el programa de actos a celebrar el día 4 de Septiembre

El pasado Jueves, día 18, en el salón de actos de la Jefatura Provincial de F. E. T. y de las JONS, se reunió en sesión ordinaria el Consejo Provincial. Presidió el acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Honorario Martín Cobos, asistiendo los Consejeros Coll de San Simón, Rivas, Sureda San ho, Chimeis, Sureda Meléndez, Alomar, Montojo (E.), Ramírez, Rosselló, Fiol, Fuster, Castilla, Ortiz, Rabassa, Medina, Capó, Montojo (L.), y Fuster de Puigdorfolá.

Abierto el acto, se dió lectura y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se estudiaron los problemas expuestos en las actas de los Consejos Locales de Algaida, Alaió, Andraitx, Búger, Buñola, Capdepera, Estallich, Fornalutx, Lluchmayor, Montuiri, Pina, La Puebla, Santa Eugénia, San Lluís y Sineu.

El Subjefe Provincial dió lectura a la Circular n.º 79 de la Secretaría General del Movimiento, así como también de otra sobre organización de un curso de formación para Jefes Locales, el que tendrá lugar en Palma del 19 al 22 de Octubre, en el Precentorio de Son Serra, y bajo régimen de internado.

Se aprobó el Programa de los actos a celebrar el día 4 de Septiembre en Porto-Cristo, XIX aniversario de la expulsión de los rojos de Mallorca.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Honorario Martín Cobos recibió las siguientes visitas:

El Excmo. señor General Subinspector de Tropas; el Alcalde del Ayuntamiento de Felanitx D. Miguel Antich; el secretario de la Corporación de Bañalbufar; el señor Montesinos; don Antonio Castañer; el Alcalde de Pollensa, don Martín Marich; don Bartolomé Planas, secretario de la CAMPSA; don Baltasar Barceló, de Porreres; el Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Masanet Moragues, presidiendo una comisión

integrada por el Delegado de Sindicatos don Claudio Emilio Sánchez, los concejales señores Peireiro y Bauzá Pérez y don Canuto Boloqui; el Subdelegado de Abastos señor Pérez Villegas y el Tesorero de F.E.T. y de las JONS, señor Zaiz Gralla.

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA DE PULSERA. BOLSILLO PAREJO SOBRE MESA. DESPERTADORES CRONOGRAFOS. IMPERMEABLES Y AUTOMATICOS. SIN ENTRADA NI FIAJADOR. ENVIOS POR CORREO. PAGA CATALOGO GRATIS. FACILIDAD DE DEVOLUCION. ADMITIMOS REPRESENTANTES.  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

## Voz del movimiento

### C. N. S.

#### SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO GRUPO DE MUSICA

Se pone en conocimiento de los músicos que estén en posesión de la Tarjeta Provincial (color ROSA), que a partir del día de la fecha quedan anuladas dichas Tarjetas, es decir, que los titulares de las mismas no podrán actuar bajo ningún concepto, excepto aquellos que hubieran solicitado el examen.

Se concede un nuevo y último plazo hasta el 30 de Septiembre próximo, para poder solicitar dicho examen.

No se visará ningún contrato de trabajo en el que figuren músicos que posean la referida tarjeta Provincial.

Palma, 20 de Agosto de 1955. — El Jefe del Sindicato.

## HERNIADO

### ¡LA HERNIA VENCIDA!

Con nuestro aparato "Super Oblitador Automático" sin elásticos, correas, ni tirantes bajo nalgas. Demostraciones gratuitas. Bajo pres. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA del 21 del Cte. al 3 de Septiembre, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (junto calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Tel. 5140. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "E.S.P.A.N.A". — Barcelona. (C. C. 2.100).

## PATERNINA WINES

### THE BEST OF RIOJA - SPAIN.

RED WINES | WHITE WINES  
BANDA AZUL | BIANCO SECO  
VINA VIAL | MONTE HARO — dulce —  
GRAN RESERVA 1928 | RINSOL — seco —  
ASK ALL THE HOTELS AND RESTAURANTS

### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# D. Gabriel Bisquerra Martorell

FABRICANTE DE ALPARGATAS

Que falleció el 22 de Agosto de 1954 a la edad de 47 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### E. P. D.

Su afligida viuda doña Margarita Serra Vallespir y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones. Las misas de 7, 8 y 8'30 que se celebrarán mañana, día 22 en la Parroquia de Santa Catalina Thomás e Iglesia de los Padres Capuchinos de Palma y en la Parroquia de Campanet, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Boda

En el altar mayor de la parroquial iglesia de Nuestra Señora de los Angeles de Sineu, se celebró el enlace de don Juan A. Capó Diana, con la señorita M. Magdalena Ferril Sureda.

La novia lucía espléndido vestido de chaflily blanco con velo de tul ilusión.

Celebró la misa de velaciones el Rdo. don Francisco Crespi.

Apadrinaron la boda la madre del novio doña María y el padre de la novia don Jaime.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio su padrino el propietario don Gabriel Diana y sus hermanos don Miguel, veterinario; y don Miguel Mayans, inspector de "Mare Nostrum" y por parte de la novia el alcalde de dicha villa don José Oliver y su hermano don Juan, abogado.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

La novel pareja salió en viaje de novios para la península.

El pasado jueves día 18, en el altar mayor de la Catedral Basílica luciendo toda su magnífica iluminación se unieron en el insoluble lazo matrimonial los jóvenes don José Romero Gil y doña Francisca Bosch Bauzá.

Acompañados de sus respectivos padres, entraron al templo catedralicio a los aordes de marcha nupcial de Mendelssohn.

## El Marqués de Casa Desbrull

Confortado con los auxilios espirituales y la bendición de S. S. y después de penosa e fermedad sufrida con la mas edificante resignación de gran Cristiano, falleció en Palma el Excmo. señor don Nicolás de Villalonga Cotoner Zaforteza y Veri Marqués de Casa Desbrull. Era el fi o figura representativa de la mas vieja y tradicional nobleza mallorquina, verdadero modelo de gran señor, no solo por herencia sino por su méritos y virtudes personales reflejados en sus obras benéficas y aportación a las relig'osas; en cuanto a sus servicios a la Patria, su altruismo cediendo terrenos para emplazamientos de fortalezas así como de fincas para ejercicios y experimentos de Artillería, determinaron la concesión por el Gobierno de S. M. el Rey don Alfonso XIII, de la gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco. Alcanzó el empleo de Comandante por sus relevantes servicios como oficial voluntario de Ingenieros, con actuación muy brillante en la revolución de Asturias y más tarde en toda la guerra civil en la que se hizo a reedor a numerosas condecoraciones por méritos de guerra.

Pertenecía a la Real Maestranza de Valencia.

Deja numerosa descendencia de hijos y nietos y su muerte hará vestir de luto a gran parte de la aristocracia mallorquina, y como mas allegadas a las casas de los Marqueses de Torre Zaforteza, Gual de Torrella, Marqueses de la Cen'a, Marqueses de Ariany, Cotoner y Veri, a todos, especialmente a su viuda doña Mercedes Truyols Villalonga, e hijos y nietos así como a su madre la Marquesa viuda de Casa Desbrull y la abuela, la respetable señora doña Margarita Veri y demás familia enviamos nuestro mas sentido pésame.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Pedro Rubert Perelló, Pbro. y Cura Económico de la parroquia de la Inmaculada Concepción de Calmarí.

Fueron testigos: por parte del novio don Pedro Grimalt, farmacéutico; y don José Srgui, del comercio; por parte de la novia: don Antonio Bosch, industrial y don Juan Bibiloni, del comercio.

Apadrinaron al contrayente don Julián Romero y doña Natividad Gil de Romero, y la contrayente don Juan Bosch y doña Juana Bauzá de Bosch.

Terminada la ceremonia, los asistentes fueron delicadamente obsequiados en el Circulo Mallorquín.

Los desposados, después de breve estancia en nuestra isla, saldrán para diversas ciudades de la Península.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra deseándoles toda suerte de prosperidades en el nuevo estado.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

### Nacimiento

El hogar de nuestros apreciados amigos los esposos don Miguel Pieras Planas y doña Pilar Guasp Rovira, se ha visto alegrar con el feliz nacimiento de una robusta

niña, la segunda de sus hijos, a la que se le impondrá el nombre de Mercedes siendo padrinos su tío don Felipe Guasp Rovira y su señora abuela doña Catalina Planas de Pieras.

Reciban los distinguidos esposos y abuelos respectivos nuestra enhorabuena.

El hogar de los esposos don Antonio Cerdá, capitán de Artillería, y doña Margarita Costa, se ha visto alegrar con el nacimiento de un niño al que se le impondrá el nombre de Miguel.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2—Teléf. 3877

### Petición de mano

Por don Rafael Salas Vilanova y su esposa doña Anita Llompard de Salas, y para su hijo don Rafael ha sido pedida a don Juan Pons Ramonell y esposa doña Francisca Gli de Pons, la mano de su hija Rafaela.

PLASTICOS PARA CORTINAS  
CASA CODINA  
G.MOLA, 8 PALMA

## TERRAZA TITOS

TELEFONO 1044

### Dirección-Propietaria Antonia Jaume Mesquida



## HOY tarde y noche

●

## ULTIMO día de actuación de la famosa cantante francesa

# Fernanda Montel

Acompañada de su pianista JESUS IZETA

Todos los días tarde y noche un extraordinario programa de ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

LUNES PRESENTACION

# Das Barmo Ballet

conjunto coreográfico italo-francés

## DIGADOS UD. ALGO

### Los nuevos planes de estudios en la carrera de comadronas



No es la primera ni la última vez que buscamos el manantial informativo de don José María Colombás, profesor en la preparación Oficial de las carreras Auxiliares Sanitarias.

Esta vez lo que nos lleva a su despacho es el actual tema candente sobre la Reforma y nuevo plan de Estudios para Comadronas.

Nuestro joven amigo, nos recibe como siempre con la impatía que le es proverbial, y enseguida empezamos con las preguntas, pues su tiempo es precioso.

—¿Es cierto que reforman el plan de estudios de Comadronas?

—Es un hecho, sin embargo habéis llegado en un magnífico momento, pues os voy a dar una noticia que hoy mismo he recibido.

Una disposición ministerial reciente da la última oportunidad para acogerse al antiguo plan de estudios del 1 al 15 de Septiembre próximo. Esta Orden Ministerial dice bien claro y a rajatabla que es la última ocasión que se concede para el examen de Ingreso a Comadronas por el antiguo plan. Os la voy a transcribir en extracto. Dice así:

El transi o de los antiguos planes de estudios de las enseñanzas de Matronas al régimen dispuesto por el Decreto de 4 de Diciembre de 1953, conviene ordenarlo con tiempo suficiente que permita conocer a los interesados las medidas que deben adoptarse para cursarlos. En su consecuencia este Ministerio a dispuesto:

Primero.— La última convocatoria de Ingreso para el antiguo plan de estudios de Matronas tendrá lugar en el mes de septiembre del presente año 1955 Para ello se concederá matrícula del 1 al 15 de dicho mes de septiembre.

Simultáneamente a esta matrícula de Ingreso podrá realizarse la de primer curso, para celebrar examen si se quiere en la misma convocatoria de septiembre.

Celebrada la convocatoria de examen de Ingreso en septiembre de 1955, quedará suprimido el ingreso en los estudios de Matrona.

Las alumnas que en primero de Octubre de 1955 tengan aprobado el ingreso en los estudios de Matrona, podrán examinarse de primer año en las convocatorias de junio y septiembre de 1956.

Hasta aquí lo más para nosotros por el momento. Los siguientes apartados hacen mención solamente a las convocatorias de examen de primero y segundo año.

Es decir que a todas las muchachas españolas se les abre por última vez la puerta para que puedan acogerse a los estudios del antiguo plan de Comadronas, son solamente tres años de Bachillerato.

—¿Tienes mucha matrícula para esta convocatoria extraordinaria?

—Desde luego la hay. Lo que ocurre es que muchas alumnas y sus padres estaban, con la consiguiente ansiedad, a la expectativa de que saliera esta disposición. Afortunadamente, esta situación, algo violenta y bastante desesperante, se nos ha resuelto para bien de todas aquellas muchachas que piensan ser Comadronas, pudiendo estudiar en casa, pues una de las nuevas normas para el nuevo plan de estudios, es la obligatoriedad de régimen de internado para la mujer, no así para el hombre.

—Y lo de la unificación de las carreras Auxiliares Sanitarias ¿Es cierto?

—Es un hecho. A partir del próximo curso regirán ya los nuevos planes de estudios que afectan las profesiones de Practicantes y Enfermera, y a partir del curso 57-58, a las Comadronas, quedando todos agrupados bajo un mismo título y bandera.

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## TREBOL

PRESENTA HOY TARDE Y NOCHE  
Un extraordinario programa de atracciones en el que figuran  
**ADORACION Y JOSE LUIS VILAJOSANA**  
baile clásico español  
el mago de las mil maravillas  
El espectáculo español de  
**MARIA MARTIN y PACO TORRES**  
con  
**MANOLO CORRALES**  
Y la revelación del cante flamenco  
**JESUS MONTILLA**

En la función de la TARDE actuará todo el programa de atracciones

## EN PRIMERA FILA

Hoy y mañana, tendrán lugar las últimas representaciones, en el Lirico, de la graciosa revista musical "Mis dos maridos", en la cual hacen verdaderas diabluras ese trio de cómicos llamados Alfonso del Real, Manolo Navarro y Pepin León.

Y el martes el esperado acontecimiento. Después de dos años de triunfar en Madrid, agotando las localidades a diario, y medio en Barcelona, podremos asistir al estreno de la famosa revista "Ana Maria". En esta revista es donde Gracia Imperio demuestra lo que vale como "vedette".

Dijimos que el Ballet de Silvia Iyars terminaba en "Titos". Así debía ser, pero ha prorrogado hasta el próximo día 15. De quien se anuncian sus últimas actuaciones, en funciones de tarde y noche, es de Fernanda Montel la famosa cantante francesa.

Y mañana debuta, también en "Titos", otra atracción internacional. Se trata del "Das Barmo Bäumel", conjunto coreográfico formado por señoritas italianas y francesas, y que recientemente ha intervenido en el rodaje de la película "La schiava del peccato", con Silvana Pampanini de protagonista. La "foto" pertenece a Ruth, primera figura del "ballet".

Tona Radely es una bailarina que tanto luce en el baile andaluz como en el baturro. ¡Vaya jota la de su Ballet Racial. En "Jack el Negro", tienen que repetirla a diario.

Teniamos noticias de que en "Trébol" había un buen conjunto flamenco. Ayer tuvimos ocasión de comprobar lo que son Maria Martin, Paco Torres y Manolo Corrales. Uno de los buenos espectáculos españoles que han de filado por nuestras salas.

NICK

## CARTELERA

LIRICO. — Compañía de Revistas Colsada. A las 7 y 10'45: "Mis dos maridos".

### LINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Tarzán en peligro" y "Un ladrón de guante blanco".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Mr. Arkadín" y "El enemigo de las mujeres".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Tarzán en peligro" y "Un ladrón de guante blanco".

BALEAR. — Cerrado por vacaciones.

BORN. — "Vacaciones en Roma" y "El golfo que vió una estrella".

CAPITOL. — Cerrado por vacaciones.

DORADO. — Desde las 3: "Carne de horca" y "Angelito negro".

HISPANIA. — Desde las 3: "La Hermana Alegria" y "La Feria de Jalisco".

METROPOL. — Desde las 3'30 "El tren expreso" y "La muchacha de Trieste".

MODERNO. — Desde las 3'30: "La salamandra de oro" y "Rio grande".

MODERNO. — (Santa Catalina). — "La salamandra de oro" y "Rio grande".

ORIENTAL. — Desde las 3: "La salamandra de oro" y "Rio grande".

PRINCIPAL. — Desde las 3'30: "La canción del penal" y "Mi hija Verónica".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Hondo" y "El milagro del sacristán".

PROGRESO. — "Vacaciones en Roma" y "El golfo que vió una estrella".

RIALTO. — Desde las 3'30: "La salamandra de oro" y "Rio grande".

VICTORIA. — "Mr. Arkadín" y "El enemigo de las mujeres".



RUTH

## SALA AUGUSTA

DIARIAMENTE

ORSON WELLES  
MARK SHARPE-PAOLA MORI-AMPARO RIVELLI  
PATRICIA MEDINA-AKIM TAMIROFF  
DIRECTOR: ORSON WELLES



## Mr. ARKADIN



DE complemento:  
**El enemigo de las mujeres**  
con STEWART GRANGER  
(Prog. aut. para mayores)

VIERNES:  
VUELVE CON TODOS LOS HONORES



CINEMASCOPE  
CON EL RELIEVE DEL SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO  
De complemento, estreno

## EL RIO

(Technicolor)

## PROGRESO

HOY — ¡EXITO!  
**VACACIONES EN ROMA**  
por GREGORY PECK  
AUDREY HEPBURN  
EL GOLFO QUE VIO UNA ESTRELLA  
(TOLERADO MENORES)

## PROTECTORA

— HOY —  
**HONDO**  
(WARNECOLOR)  
JOHN WAYNE  
EL MILAGRO DEL SACRISTAN  
(PROGRAMA APTO MENORES)

## Pasajes America

Cualquier asunto relacionado con el viaje informa gratuitamente  
**JAIME RIGU VERGE**  
Jaime II, 94 - pral.

## TEATRO LIRICO

COMPANIA DE REVISTAS  
**COLSADA**

HOY 7 TARDE Y 10'45 NOCHE  
Sigue el grandioso éxito de la graciosísima revista

## Mis dos maridos

con la escultural supervedette  
**GRACIA IMPERIO**  
y el primer actor y director  
**ALFONSO DEL REAL**

Butacas desde 15 pesetas | Entrada General 5 pts.

## MAÑANA LUNES

GRAN GALA POPULAR A BENEFICIO DEL PUBLICO  
Ultimas representaciones de  
**MIS DOS MARIDOS**

### PRECIOS:

BUTACA PLATEA . . . . 10 PTAS.  
SILLON ANFITEATRO . . . 6 PTAé  
ENTRADA GENERAL . . . . 3 PTAS.

## MARTES ESTRENO:

# ANA MARIA

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4 tarde

## TEATRO PRINCIPAL

PROXIMO MARTES

Solemne estreno de una película enigmática, que divierte e interesa



Entre un muerto que es el vivo y un vivo que está muerto, se plantea el enigma policiaco más intrincado  
De complemento:

## ¡AL DIABLO LA CELEBRIDAD!

Mischa Auer — Marilyn Buford

Hoy sigue el éxito de  
**MI HIJA VERONICA Y LA CANCION DEL PENAL**

## ACTUALIDADES

Vea mañana lunes de riguroso estreno a los famosos toreros

Antoñete, Corpas, Chicuelo II,  
Girón, Aparicio, Cascales,  
Bienvenida y Litri

## JUEVES ESTRENO



Mil y una aventuras...  
Mil y una noches de ensueño  
(Apta para todos los públicos)

HOY - Grandioso éxito  
**TARZAN EN PELIGRO**  
Un ladrón de guante blanco  
(Apta para todos los públicos)

## SALA BORN - Miércoles



Complemento **MOGAMBO** Technicolor  
Clark Gable - Grace Kelly - Ava Gardner  
Tolerada menores

Hoy: **Vacaciones en Roma**  
Tolerada menores

LEA «BALEARES»

# GUERRA EN AFRICA

(Viene de la primera página)

El teniente fué herido en la cabeza y falleció inmediatamente. El combate continuó durante todo el día, con luchas sangrientas, desde las seis de la mañana.

En Rabat hubo también incidentes muy graves. Los marroquíes trataron de atacar al barrio francófono y fueron rechazados. El número de muertos es de 90, de ellos 60 indígenas y 30 franceses de la Legión. Se dieron constantes vivas al Sultán Mohamed Ben Yusef.

Son innumerables los postes telefónicos, telegráficos y de luz y fuerza derribados por los marroquíes, y el número de muertos en la zona, según comunicaban a media tarde desde Tánger, pasaba de un centenar.

En Kenitra, la lucha continúa esta noche. Los indígenas tratan de apoderarse de la ciudad. Cazas "vampiro", a reacción, han volado sobre las concentraciones de jinetes, bereberes, ametralladores y bombarderos.

La situación fué singularmente grave en Argelia. En Constantina, después de haber estallado, como señal, tres potentes bombas, el Ejército de Alá se lanzó al ataque. Carros blindados y aviones trataron de rechazar a los asaltantes, causando cuantiosas bajas. En los suburbios, había a mediodía más de 190 muertos.

Las tropas insurrectas, con bombas de mano, asaltaron posiciones francesas. Se consiguió rechazarlos. Y los ataques y contra-ataques revistieron cariz de guerra en gran escala, según París.

A última hora, se informa autoritariamente que 140 hombres del Ejército de Alá y 40 soldados y prisioneros, han resultado muertos en la encarnizada batalla librada a las puertas de Constantina. El

número de prisioneros es considerable.

Han sido cursados telegramos de adhesión al Sultán desterrado a Madagascar.

**Rialto-Moderno-Oriental**

HOY — EXITO  
TREVOR HOWARD  
JACQUES SERNAS en

**La SALAMANDRA DE ORO**

De complemento:  
**RIO GRANDE**  
(PROG. AUT. MAYORES)

JUEVES ESTRENO  
UN PRODIGIO DE  
CORDIALIDAD Y DE BUEN  
HUMOR

**Un DIA PERDIDO**

LA COLABORACION DE LINA CANALEJAS  
VIRGILIO TEIXEIRA - ELENA BARRIOS  
Director: JOSE ANTONIO FORQUE

(AUT. MAYORES)

# 117 MUERTOS...

(Viene de la primera página)

personas a causa de las inundaciones.

Presas rotas, puentes destruidos, explosiones y derrumbamientos han ocasionado grandes daños desde Massachussets a Pensilvania. Toda la región afectada ha sido declarada zona de desastre. Millares de familias se encuentran sin hogar y otras muías carecen de alimentos y de agua y leche para los niños.—Etc.

# Casa de Socorro

Durante la jornada de ayer, fueron curados, Martín Munar López, de 42 años, herido en una ceja por caída; Francisca Tomás Riera, de 17 años, herida en un pie, nadando; Juan Covas González, de 2 años, herido en una muñeca; Francisca Cuat Comas, de 31 años, herida en un ojo por caída; Antonio Vera Aragón, de 23 años, herido en una pierna, jugando; Antonio Amengual Salom, de 24 años, de herida contusa en la región superciliar izquierda, por caída de "moto"; Gabriel Guillem Lladó, de 15 años, herido en una pierna con una bicicleta Lorenzo Mir Juliá, de 43 años, herido en un dedo, con un cuchillo; y Francisco Suárez Forteza, de 22 años, de mordedura de perro.

# Al estoque mató...

(Viene de la primera página)

un novillo y, al entrar a matar, la res hizo un extraño, saltó el estoque y fué a clavarse en el vientre del torero, que murió en la misma plaza tres minutos después de producirse la desgracia.

El suceso ha causado sensación entre los espectadores.—Cifra.

# CHAMACO COGIDO

San Sebastián 20. — Novillada de feria. Ganaco de don Ignacio Sánchez Cobaleda, que dió buen juego.

Francisco Corpas oreja en su primero y vuelta en el otro con petición.

Gregorio Sánchez, estuvo discreto en ambos.

Chamaco, muchos aplausos en su primero. En el último hace una faena valiente. Mata de media estocada, muy buera, siendo cogido y derribado. Pasa a la enfermería. Corpas descabella al novillo. (Gran ovación a Chamaco a quien llevan las dos orejas a la enfermería).

Chamaco presenta herida en la cara interna del muslo derecho, a nivel del vértice superficial y músculo sartorio. Pronóstico grave.—Cifra.

**Lavadoras eléctricas «ISERN»**

LA MAQUINA QUE PRESTA SERVICIO SEGURO

TOTALMENTE METALICA  
DISPOSITIVO DE ENGRASE CONTINUO DESMONTABLE EN TODAS SUS PARTES PARA FACILITAR SU CONSERVACION  
DISPOSITIVO CALENIADOR DEL AGUA ACPABLE  
GARANTIA Y SERVICIO DE FABRICA

JOSE A. CLAVE, 15 TEL. 6918

Las niñas de España en los Albergues de Juventudes, viven sus mejores vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca de mar, fortaleciéndose físicamente y formando en el mayor ambiente su espíritu temineno.

**VENDO**

**RENAULT CELTA QUATRE**

11 H. P. modelo sin estribos, precioso y

**SKODA, 8 H. P.**

Ambos matricula Palma. Informes: Garage París o Antonio Cervantes, electricista Teatro Principal

# No deje que sus piernas y pies sufran por el calor

Si nota Vd. ahora las piernas pesadas o doloridas, si sus tobillos o pies se hinchan y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Vd. de una mala circulación de la sangre en las venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas.

Combata Vd. el mal en su origen tomando HEMOCIRCOL. el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá la juventud a sus venas. Conseguirá paulatinamente una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias.

Con HEMOCIRCOL cesan todos los trastornos derivados de la deficiente circulación de la sangre en las venas; varices, hemorroides, flebitis, congestiones prostáticas, trastornos de la edad crítica, del embarazo y de la pubertad.

Ensáyelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse influenciado por el calor, que tanto le perjudica.

De venta en farmacias. C. 8 n.º 14.111.

# Crema de atún a la Mirabeau

Ingredientes: Ciento cincuenta gramos de atún "mariné", cincuenta gramos de mantequilla, dos cucharadas de aceite fino, dieciocho aceitunas, medio kilo de tomates, sal y pimienta.

Preparación: Macháquese en el mortero el atún y la mantequilla hasta que sean una pasta fina; se le añade el aceite y se sazona con la pimienta y la sal; se coloca en un plato hondo de cristal, incrustando las aceitunas previamente deshuesadas, y se adorna con los tomates cortados en finas rodajas.

# Hoy, 12 págs.

# ANIVERSARIO DE PIO X

—Con motivo del 41 aniversario de la muerte de San Pio X, Papa, una incandescente peregrinación invadió la Ciudad Eterna, para visitar la capilla del Santo.

# Antiguas alumnas del Sagrado Corazón

Con objeto de celebrar la tradicional comida de antiguas alumnas se ha señalado la fecha del Viernes día 2 de Septiembre para dicha reunión.

Suplicamos avisen con anticipación a los teléfonos 66-84 y 49-80.

# ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Y se acodó en la tarima de la Administración de BALEARES un hombre joven en mangas de camisa. ¡Y qué camisa, como de Tour de France! Y dejó allí mismo 1.000 pesetas, para engrasar con ellas la suscripción de Francisco A'omar. Y era Andrés Trobat, el algaidi el coral amigo, el inseparable, el que formaba pareja siempre con el que hoy llora toda la afición ciclista de Mallorca.

—Tengo entendido que te propones ser campeón del mundo fondo en carretera, cuyo circuito se va a correr en Roma.

—Solamente el pasaporte que acabo de recoger, para intentarlo.

—¿El codo a codo español?

—Lo formamos Miguel Poblet, Bernardo Ruiz, Salvador Botella y Carmelo Morales.

—¿Tu preocupación?

—La muerte de Alomar. El estará siempre en la sombra de mi bicicleta, en Roma.

Jorge Andreu Alcover

# ZAPATOS LIQUIDAMOS en beneficio de nuestros clientes los restos de los grandes stoks vendidos esta temporada VEAN ESCAPARATES BALLESTER, 4

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** rosei nuevas y de ocasión compra venta cambio. Facilidad de pago. CASA SASTRE Plaza España 98 (16)

**PARA SU instalación eléctrica** adquiera lo material en CASA JOSE BUAFES Plaza Rosarío núm. 1 y abonará dinero (18)

**VICTORES** eléctrico. C. M. E. todas las potencias entrega inmediata en CASA JOSE BUAFES Plaza Rosarío núm. 1 (16)

**RECEPTORES** radio de ocasión, diversas marcas debidamente ajustadas desde 450 pesetas y LOCADISCOS también de ocasión: precios muy ventajosos. En las ventas de receptores y platos concorre 24 meses de crédito. CASA JOSE BUAFES Plaza Rosarío núm. 1 (39)

**MAQUINAS DE AFEITAR** PHILIPS a plazos de 55 pt. mensuales. CASA JOSE BUAFES Plaza Rosarío núm. 1 (17)

**OS MEJORES PRECIOS** en válvulas y accesorio: radice los encuentre en CASA JOSE BUAFES Plaza Rosarío núm. 1 (17)

**PINTURAS ACEITE LINAZA PURO** fabricadas con maquinaria moderna. MAYOR DETALL. Fabrica INDUSTRIAL ISFERA Heredia 23 (16)

**EMBARCACION** 29 palomos motor y vela vendida o cambiada con moto. Informes: Hondos, 27. (14)

**EXCEPCIONAL** liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios. FERRETERIA DROGUERIA IUAN RAMON. Sindicato 47. (16)

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO** Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferreteria, Drogueria IUAN RAMON Sindicato 47 (17)

**MAQUINAS** punto patente procedimiento italiano. Listado tramado, jacquard. Especiales para Estados Unidos. goma Absoluta garantía Máxima. Facilidad de pagos. Consuleños IMPERIO Moniera 32 MADRID (22)

**SE VENDE** despacho madera propio almacén. Tomás Forteza 149. (10)

**VENDO** Pensión y Residencia. Para informes San Jaime 19, 1.º de 7 a 9 tarde. (15)

**VENDO** bote 22 palomos, perfecto estado. Aparaje Merconi. Informes Capitán Palmer, 23 (Son Cotonet). (14)

**MAQUINARIA**

REPRODUCTORES CERNE DIOS filtros prensa para haceradoras hidro extractores centrífugos motores compresores reductores velocidad bomba de membrana y vacio. INDUSTRIAS SEGUI L.º nº 23 VALFNCL (12)

**ALQUILER** motocicletas Derby isoscooter. Iso moto MOTI SPORT Teléfono 53-21 (10)

**VENDO** moto Norton 5 H. P. Informes: Café Rastriño, Plaza Rastriño 6, Palma. (12)

**VENDO** 3 mosquitos de 38 cc., 2 sueltos y uno completo; 5 bicicletas a escoger. Precios moderados. Calle Socorro, 110. Ciclos Fuster. (22)

**ALQUILER** permanente Antonio Sala. Héroe. Matador 31 Teléfono: 2052-4953. (10)

**ALQUILER** para servicio. Grupos desde 6, 10 y 15 kw. mensuales. Kilowattre limitado. Antonio Sala Héroe. Matador 31 (17)

**CAMIONETA** 1.000 kilogramos. Vendería o cambiaría con moto. Informes: Hondos, 27. (11)

**COMPRARIA** chasis y coche para desguace B-14 o B-12, Citroen. Trato directo. Teléfono 3643. (16)

**PEUGEOT 301** cuatro puertas, Opel 9 HP, Citroen Rosalia coche 9 plazas barato. Garage Mundial. (15)

**BOLSIN DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas.

**PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION**

**CONFECCIONISTAS DE SOSTENES.** Se interesan. Se paga bien. Se exige confección selecta. Presentarse días 24 y 25 de 8 a 5 noche. Ricardo Arkerman, 64, 1.º, Palma. Reserva absoluta. (29)

**DEPENDIENTAS.** Buenas vendedoras para zapatería, con informes, presentarse Ballester 4. (10)

**SE NECESITAN** operarias mayores de 17 años en Fábrica a géneros de punto. Viuda Enrique Escape Antich, 16, Santa Catalina. (19)

**GANE** dinero. Contrato fabricación domicilio. Condiciones: Apartado 544. Madrid. (10)

**EMPRESA** importante necesita aprendices buen porvenir. Informes: Victoria, 24, bajos y Oficina Colocación Matador. (14)

**PRECISAN** aprendices ambos sexos para repujados piel. Informes: Oficina Colocación. (10)

**OFRECESE** chofer carnet 1.º. Informes esta Administración. (10)

**MODISTA** jornal se ofrece. Informes esta Administración. (10)

**FALTAN** operarias y aprendizas. Calle Bernard nº 46. Fábrica Tejidos. (10)

**ARRIENDOS**

**OFREZCO** local para negocio en calle Santa Cruz con estanterías, pequeño traspaso. Razón: Pza. Olivar, 6, pral. de 9 a 11 mañanas. (22)

**ALQUILO** en Esporlas casa espaciosa, baño, jardín, etc. Agencia ALZINA. (10)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** bodega con vivienda comidas, por marcha a peninsula. Héroe Manacor 288. (11)

**TRASPASO** local céntrico. Informes: Marina, 37, 1.º piso. (10)

**ESPLENDIDO** Bar traspaso en inmejorables condiciones, con vivienda y teléfono. Informar: Calle Morey, 33, entresuelo, izquierda. (16)

**POR AUSENTARME** próximo Octubre, traspasaré pensión reducida, céntrica, ideal para matrimonio, sin empleados. Acreditada entre extranjeros; magníficos beneficios. Informes 2 y 4. Diezmo, 1. (24)

**No dude usted.** Esta Sección es la más leída del periódico. (14)

**POR NO PODERLO** atender, traspaso urgentemente el Bar Salón Rialto. Informes en el mismo y por las tardes. (17)

**TRASPASO** espectáculo por enfermedad. Mil pesetas diarias beneficio. A toda prueba. Facilidades pago. Alquiló o socio. Hermanos Esquivias, 12. Amanecer. (20)

**EXTRAVIADO** reloj pulsera desde carretera Manacor hasta 31 diciembre. Gratifica rá en esta Administración. (12)

**EXTRAVIADA** en Palma-Nova cartera militar, conteniendo documentos moto Guzzi. Gratificaré devolución a calle Guillermo Costa, nº 7, 2.º. Tel. 3991 (20)

**ALQUILO** en Esporlas casa espaciosa, baño, jardín, etc. Agencia ALZINA. (10)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** bodega con vivienda comidas, por marcha a peninsula. Héroe Manacor 288. (11)

**TRASPASO** local céntrico. Informes: Marina, 37, 1.º piso. (10)

**ESPLENDIDO** Bar traspaso en inmejorables condiciones, con vivienda y teléfono. Informar: Calle Morey, 33, entresuelo, izquierda. (16)

**POR AUSENTARME** próximo Octubre, traspasaré pensión reducida, céntrica, ideal para matrimonio, sin empleados. Acreditada entre extranjeros; magníficos beneficios. Informes 2 y 4. Diezmo, 1. (24)

**No dude usted.** Esta Sección es la más leída del periódico. (14)

**APORTARIA** finca nueva buena, vista al mar a persona interesada en asunto hotelero. Espartero, 21. (15)

**ACEPTARIA** cambio de moto coche o solar con muebles. Razón: Apartado 574. (12)

**SILLA** MESAS, alquiler. Sindicato. Calle "Pasaje", de 11 a 1. "TRELLO. (11)

**ALAMBRES:** Galvanizado Cobrizo, Brillante, Recocido, Espino artificial, ENREJADOS (Rejillas), todas mallas. Precios reducidos. FERRETERIA DROGUERIA IUAN RAMON Sindicato. 47. (19)

**BLANQUEOS MALLORCA.** Se ofrecen blanqueadores con cepillo. Informes: General Barceló, 59 y calle Olivera 19. Teler. 1095. (17)

**VERBENAS:** Radio España les ofrece la cadena de orquestas, atracciones microfones Teléfono 2510. (13)

**ALQUILER CAMIONETAS** servicio permanente. San Jaime 69. Teléfono 3520. (10)

**LEA UD.** cuantos libros desde sólo por seis pesetas al mes. Olmos 119. (13)

**DIBUJOS** publicitarios, propaganda, trípticos, etc. Galerías Danús Teléfono 5739 (10)

**ISCRUOSI** Audifonos PHILIPS desde 1.500 pesetas RISOUFF R R A ROTINAS (10)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó 28, travesía Escuela Gra duada. Teléfono 3060 (13)

**SEÑORA:** Para adelgazar, CUTINOVA, venta exclusiva. PERFORMERIA PONS Barutillo 13. (10)

**PIDA EN CAFES Y BARES "ETIFLCAO"** Retresco de calidad. (10)

**CORCHO** para aislamiento de cámaras y demás instalaciones frigoríficas. Precios de fábrica. Compare calidad y precio. Frio Industrial, Viñaza 36. (20)

**PIDA EN CAFES Y BARES "ETIFLCAO"** Retresco de calidad. (10)

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares

## NOTICARIO DE INCA

(De nuestro corresponsal L. L.). — La plaza de José Antonio, sobre la cual dimos un toque de atención desde estas mismas columnas hace unos días, sigue tan lastimosamente igual que antes. Con sus escombros, restos de las pasadas fiestas patronales, ofrece un deplorable aspecto a quien pase por allí. De manera especial si se hace notar que lleva de tal guisa hace ya más de quince días. Esto sólo tiene un nombre: abandono.

**Bautizo**

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, profusamente iluminada, el pasado jueves, recibió el santo Sacramento del bautismo, de manos de su tío el Reverendo señor don Bartolomé March, Cura Económico de Campos del Puerto, la primogénita de los esposos don Cristóbal Rubert Perelló y doña María de la Concepción March Cerdá.

Le fué impuesto el nombre de Juana María Concepción.

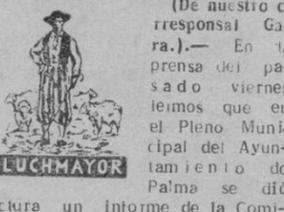
Reciban sus venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

**ESPECTACULOS**

Teatro Principal: "Mañana será tarde" y "El fantasma va al Oeste".

Mercantil y Novedades: "Once pares de botas" y "No malarás".

## El Arenal será objeto de importantes mejoras



(De nuestro corresponsal G. G.). — En la prensa del pasado viernes leímos que en el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Palma se dio lectura un informe de la Comisión Municipal que conjuntamente con una de Lluçhmayer y vecinos de El Arenal, ha estudiado importantes medidas a adoptar para adelantamiento de aquella playa. Entre otras cosas se propone: nombrar Alcalde de El Arenal; un peón para conservación de las calles; reconstruir el puente que está en muy mal estado; obligar a los propietarios a colocar bordillos en las aceras y vallar los solares, trasladar el transformador de energía eléctrica allí existente; mejoramiento de jardines y una inspección sanitaria de desagües para eliminar los inadecuados.

Todo nos parece de perlas, pero nosotros quisiéramos poder añadir a lo dicho algo prácticamente positivo referente al esfaltado de nuestra carretera Lluçhmayer-Arenal. Sabemos que no han faltado gestiones ni papeleo, pero para una obra de la envergadura de ésta es necesario poner toda la carne en el asador, como vulgarmente se dice, de lo contrario pasará el

## Fiestas en Consell

Día 21. — A las 8: Diana por gaitas y tamboriles; seguidamente pasacalles y recolección de las típicas "joies". — A las 12: Carreras pedestres y de saltos, con el consabido pollo y conjo. — A las 17: Partido de fútbol en el campo de "Ca'n Nay" entre los equipos del Frente de Juventudes "Porrreras" y "Consell", disputándose una valiosa ropa, doada por el Mag. Mico Ayuntamiento. — A las 22: Verbena en el recinto de la plaza, amenizada por la orquesta "Columbia".

Día 22. — Noche a las 10: Función teatral a cargo de la compañía Agrupación Artística "Marcos Redondo", de Educación y Descanso, que pondrá en escena el sainete cómico "Sols Juanita m'has de dir" y la zarzuela "La Dolorosa" y gran fin de fiesta.

Día 23. — Noche a las 10:30: Función a cargo de la Compañía de los grandes éxitos "Festival de Arte Español de 1955".

Día 24. — Fiesta Patronal, a las 8: Pasacalles con gaita y tamboriles. — A las 12: Carreras pedestres y saltos; grandes premios, con pollo, conejo y sus ingredientes. — A las 17: Partido de fútbol entre dos potentes equipos. — Noche a las 10: Festival de bailes regionales en el recinto de la plaza con premios en metálico a la parejas mejor ataviadas. Suelta de cohetes y fin de fiesta.

## CLUB NAUTICO "EL ARENAL"

Hoy domingo 21, celebra el Club Náutico El Arenal, Junta General Extraordinaria, a las once de la mañana, en el local social, convocándose a los señores socios para que asistan a la misma.

**NOMBRAMIENTOS Y CESE**

El Boletín Oficial del Estado publica el nombramiento definitivo para desempeñar el cargo de Secretario del Ayuntamiento de esta ciudad a favor de don Juan Aguiló Aguiló.

—Nuevamente presta servicios en esta Administración de Correos el Auxiliar de dicho Cuerpo don Jaime Rafal Coll.

—Ha cesado el Jefe de Negociado de Correos don Martín Velamazán González, destinado a Palma.

## BAUTIZO

De manos del Rdo. don Damián Vidal, Vicario, recibió las aguas bautismales el primogénito de los consortes don Gregorio Carbonell Puigserver y doña Isabel Thomás Sastre, al que se impuso el nombre de Lorenzo.

## DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros doña Francisca Vidal de Ginart, acompañada de su encantadora hija Linita, la cual acaba de aprobar el quinto año de Bachillerato en el Colegio de las Agustinas Misioneras de Ultramar, de Madrid, con cuatro Matriculas de Honor y cinco Sobresalientes.

**NOTAS**

Muchos acuerdos sobre El Arenal, pero entre tantos ni uno referente al teléfono, de primera y urgentísima necesidad.

—Tampoco estaría de más un surtidor de gasolina, tan necesario como el agua.

—El dragado de nuestro "mollet" es harina de oro costal. Es asunto del Club Náutico, que hoy se reúne para "dragar de veras".

—Acuerdo sobre sembrar palmaras como las que adornan nuestra plaza mayor al estilo de Elche.

## Entronización del Corazón de Jesús en la fábrica Unión Textil de Sóller



(De nuestro corresponsal JOB). — El viernes 19, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar en la vasta sala de telares de la fábrica de tejidos "Unión Textil", en presencia de todo el personal de la casa, obreros, técnicos, empleados y Consejo de Administración, una simpática ceremonia.

Fué bendecida y entronizada, en la propia sala de telares, una hermosa estatua del Corazón de Jesús, sentado en real trono. Es un dato interesante el hecho de que hayan sido los propios obreros quienes no sólo han tenido esa iniciativa, sino que también ellos exclusivamente han costeado esa imagen, que vale más de 500 pesetas, mediante una suscripción.

El pedestal y los adornos e iluminación han sido costeados por la empresa.

Efectuó la bendición el Reverendo Económico Arcipreste y terminó el acto siendo obsequiado,

## MUSICA EN LA PLAZA

Con el concierto que hoy domingo, a las once de mañana, dará en nuestra plaza Mayor la Banda Municipal, finalizará la serie de los seis conciertos veraniegos que esa banda viene dando durante seis domingos consecutivos.

Nuestra banda ha causado en esas actuaciones muy favorable impresión, demostrando la aplicación y calidad de sus elementos, y la labor excelente desarrollada en los ensayos por su entusiasta Director, don Mateo Oliver.

## HOCKEY SOBRE RUEDAS

El pasado lunes, fiesta de la Asunción, en la pista de la Defensora Sollarense dieron una exhibición muy brillante de este deporte los equipos "Barcino", de Barcelona, y el "Ciudad Jardín".

Para mejor nivelación del juego jugaron mezclados los elementos de ambos equipos.

La concurrencia quedó excelentemente impresionada de este hermoso y sugestivo deporte. Es de esperar que se intente formar también en Sóller un equipo

**Motor GEAL**

**¡GARANTIZADO!**

GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

PLAZA DE SAN FRANCISCO, 1 - TELÉFONO 1070 - PALMA

**CON POCO DINERO...**

... HACIENDO ESTE PEQUEÑO AGUINALDO...

... APRENDIENDO UNA BUENA TÉCNICA...

... Y SU LAVADERO SE HARÁ CONVERTIDO EN UNA MÁQUINA PARA LA TURISTAS...

**ALLEGRO**

... EN LA MÁS MODERNA, DURADERA, EFICIENTE, CAPAZ Y ECONOMICA MAQUINA DE LAVAR ELECTRICA...

... EN LOS MEJORES TIPOS PARA TODOS LOS CLIMAS, PANELES DE VIDRIO...

Demostraciones en:  
**BARON DE PINOPAR, 12 RADIO BORNE**  
 San Miguel, 135  
**BISQUERRA BOTINAS**  
 San Miguel, 199  
**ELECTRICA ESPAÑOLA**  
 José Tous Ferrer  
**INSTALACIONES PALMA Herreria.**

**Vd. cocinará:**

- Guisantes en 3 minutos
- Estofado en 7 »
- Calamares en 8 »
- Pollos en 10 »
- Garbanzos en 15 »

**Pronto**

**RADIO BORNE**

SAN MIGUEL, 135

TELF. 1357: Tienda, Caja, Componentes, Dirección  
 5212: Oficinas, Talleres, Dirección

SUCURSALES JOVELLANOS, 1 - PGENERALÍSIMO, 21 - TEL 3477

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

**GRUPOS ELECTRO-BOMBAS**

de máxima garantía para riegos y usos domésticos

## SUSCRIPCION PRO-MONUMENTO F. ALOMAR

La suscripción abierta por el Club Ciclista Sineu, Pro-Monumento a Francisco Alomar en su pueblo natal.

Suma anterior 4.180 pesetas.

Don Juan Bonnin Fuster 50 pesetas; don Pedro Pons Bençjem, 150; don Jaime Oliver Filani 100; don Antonio Matas Alomar 100; don Bartolomé Busquets 10; don Gabriel Diana Ferriol 50; don Juan Jaume Alomar 25; Hermandad de Labradores Sineu 150; don Rafael Ramis Matas 50; don Rafael Roger Mestre 100; don Rafael Roger Alomar 100; don Jaime Alomar Jordán 15; don Ramón Soler Queigás 100; don Antonio Mas Ferriol 200; don Antonio Oliver Filani 100; don Antonio Real Matas 15; don Antonio Campins Ferriol (segunda entrega) 15; don Ramón Gayá Niel 25; don Juan Sampol Roig 10; doña Juana María Gacias Oliver Gacias Oliver 125; Un admirador 25; don Vicente Moratal Borrás (Sóller) 100; don Pedro Villalonga (Lloseta) 50; don Antonio Queigás Frontera 25; Un anónimo 15; don Pedro Massanet Bençsar 50; don Antonio Coll Pericás 100; don Miguel Busquets 25; don Miguel Real Sampol 25; don Julio García Martín 15; don Francisco Real Matas 15; don Antonio Alzara González 10; don Jaime Mut Verdura 25; don Amador Buñola Mas 50; don Rafael Mestre Frau 25; Mina "Eléctrica II" Sineu 100; don Ramón Moyá Soler 50; Destilerías Valls 100; don Juan Ferriol Jordá 25; don Lu's Ramis 50; D. Francisco Forteza (Palma) 50; don Cristóbal Mas (Palma) 100; don Juan Ferriol Alomar (Palma) 25; don Juan Puje-gros Fuster 50; don Francisco Ferriol Florit 25;

don José Estela Antich 100; don Salvador Beltrán Font 150; don Gabriel Bauzá Ferriol 25; don Fausto Izquierdo (Palma) 25.

Suma y sigue 7.225 pesetas.

ANTONIO PONS CANALS, JUEZ INSTRUCTOR EN EL EXPEDIENTE DE INFORMACION SOBRE NOMBRAMIENTO DE GUARDAS RURALES EN LLUCHMAYOR.

Por la presente se cita, a comparecer a D. Pedro Sastre, agricultor, vecino de Lluchmayor, con domicilio desconocido, para que en el término de quince días comparezca en las oficinas de la Cámara Oficial Sindi Agraria de Baleares, Plaza de Santa Eulalia, 22, con el fin de ratificarse en la denuncia formulada a la Junta Calificadora de Destinos Civiles de Madrid y ampliar los extremos de la misma, bajo apercibimiento que de no efectuarlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca a veinte de agosto de mil novecientos cincuenta y cinco. — Antonio Pons. — El Secretario, Miguel Crespi.

**CASA ROJALS**

MUDANZAS

MUDANZAS CONSULTE PRECISAMENTE EN LAS ESQUINAS 5-1el 2227 Palm.

**Plaza de Toros de Palma**

COLISEO BALEAR

Empresa: Pedro Balañá

Hoy domingo a las 5'45

¡El Acontecimiento del Año!

Reparación del idolo de las multitudes

**LITRI**

Extraordinaria Corrida de Toros

6 hermosos y bravos toros de J. Antonio Alvarez, procedentes de CONTRERAS

Antonio Bienvenida

Miguel Baez Litri

Dámaso Gómez

Servicio extraordinario de tranvías y autobuses

Abierto el despacho de localidades en el Teatro LIRICO y Bar ROSALES

SIEMPRE EL FOSFORO FERRERO - SERA EL TONICO CERTERO

C.S. 14663-H.1.0

NI de noche, NI de día D. Simon nunca dormía

Sus nervios debilitados el sueño le han alterado

NI tampoco en un sillón puede dormir D. Simon

Toma esto, descansarás y un buen sueño gozarás

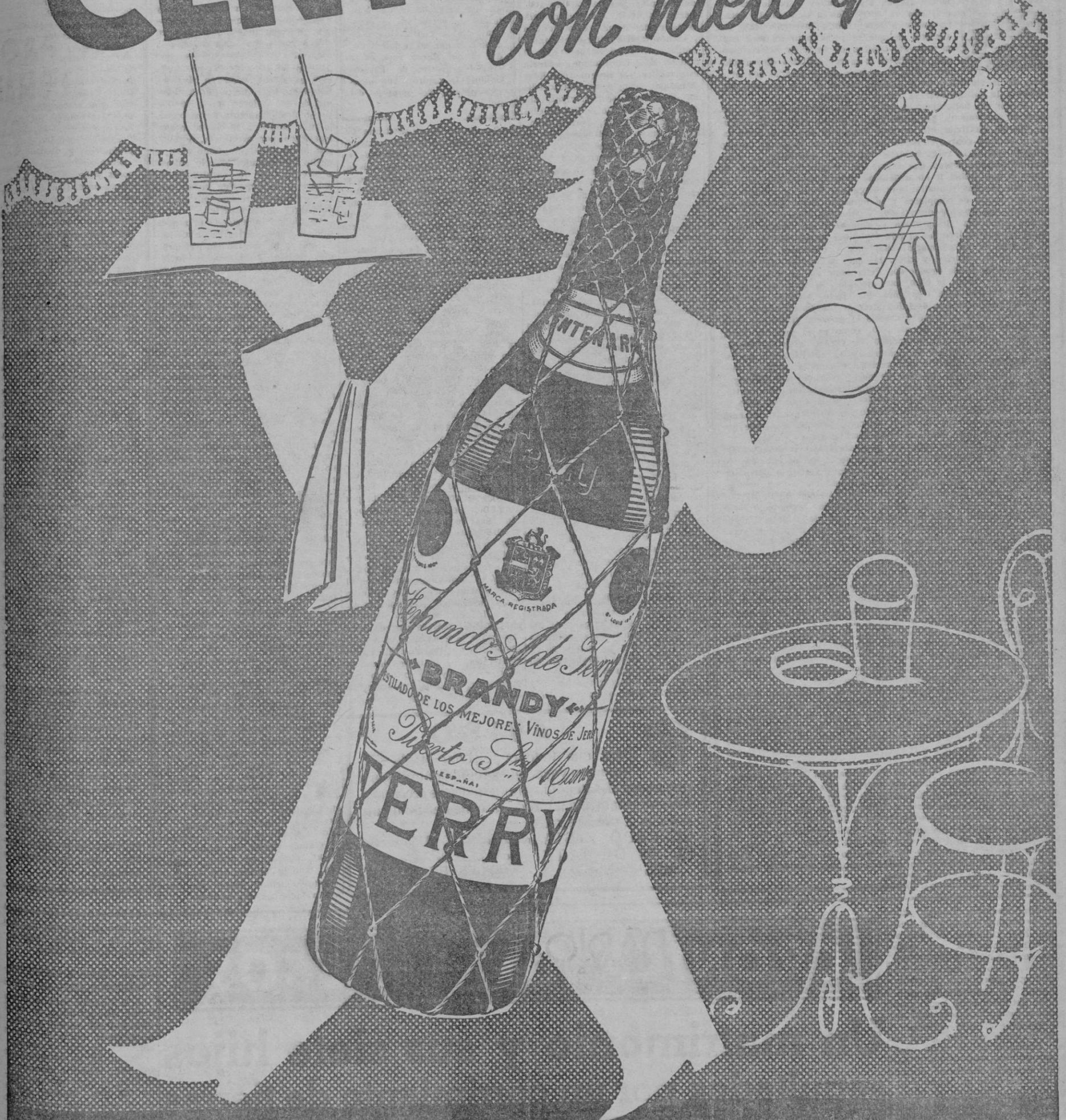
Toma el Fosforo Ferrero y hoy su sueño es placentero



*Lo mejor contra la sed...*

# CENTENARIO

*con hielo y seltz*



**TERRY simboliza CALIDAD**

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## Hoy sabremos si se aman MARGARITA Y TOWNSEND

PORQUE ELLA CUMPLE HOY LOS VEINTICINCO AÑOS



LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — Hoy, domingo, 21 de agosto, la princesa Margarita cumplirá 25 años, y a partir de ese momento podrá casarse con quien su corazón escoja, incluso sin el consentimiento de la reina, a condición, sin embargo, de que ambas Cámaras del Parlamento (la de los Comunes y la de los Lores) den su aprobación a la boda. La fecha ha vuelto a hacer brotar insistentemente los rumores de que la joven princesa está enamorada del capitán de Aviación Peter Townsend, desatando a la vez infinitas especulaciones sobre si se atreverá a casarse con él a pesar de la oposición de la familia real o si, por el contrario, inclinará la cabeza ante la razón de Estado.

Difícil es, naturalmente, saber si los rumores tienen o carecen de fundamento. Sin embargo, no parece aventurado asegurar que si, efectivamente, se casa Margarita con su apuesto capitán, lo hará contra el deseo de su hermana Isabel II, siendo evidente que si la reina hubiese accedido a esta boda, la princesa no hubiese tenido que esperar a cumplir los 25 años. El hecho es que Isabel II no tiene más remedio que oponerse a la boda por muchas simpatías que tenga por Peter y muchos deseos que sienta de complacer a su hermana, Peter Townsend es, en efecto, un hombre divorciado, y mientras viva su mujer, la Iglesia Anglicana desaprobará y condenará un nuevo enlace. Isabel II, por su lado, es el jefe espiritual de esa Iglesia y juró en el acto de su coronación mantener y conservar la inviolabilidad de su doctrina y ritos. Lo que no impide, por cierto, que Margarita pueda casarse con Peter tanto por la Iglesia cuanto civilmente, como lo hizo, por ejemplo, Sir Anthony Eden al volver a casarse hace tres años. En efecto, algunos ministros del culto anglicano han decidido efectuar matrimonios entre personas divorciadas, siempre y cuando la persona divorciada haya sido parte inocente en el divorcio, como es el caso de Peter Townsend, sin infringir, al hacerlo, las reglas de su Iglesia, ya que el propio arzobispo de Canterbury ha admitido que el Estado permite que los clérigos vuelvan a casar a la parte inocente de un divorcio. Lo que no puede evitarse, sin embargo, es que un sector de población (particularmente los más puritanos) condenen probablemente semejante boda como lo hizo el "Church Times", por ejemplo, cuando Sir Anthony Eden se casó con la sobrina de Sir Winston Churchill, protesta ésta que sin duda acusaría gran embarazo a la familia real.

Para Margarita la situación es la siguiente: si desea casarse con Peter Townsend y su hermana se opone al matrimonio, deberá comunicar su intención al Consejo Privado. A partir de ese momento y durante los doce próximos meses su destino estará en manos de ambas Cámaras del Parlamento. Si los Comunes y los Lores desaprobaban el matrimonio —cosa por cierto bastante improbable y que provocaría un mar de protestas populares—, Margarita no tendrá más remedio que aceptar el veredicto. Si decidiese casarse a pesar del veto parlamentario, su matrimonio sería considerado nulo y sus hijos serían ilegítimos. En cuanto al pastor que celebrase la ceremonia del enlace, si no correría ya el riesgo de ser destripado, como sucedió en el pasado, no cabe duda de que sería gravemente castigado, incluso con el encarcamiento. El Acta Real de Matrimonio de 1722, que estipula que un descendiente de Jorge II no puede casarse sin consentimiento de Jorge II no puede casarse sin consentimiento real antes de los 25 años de edad, fue promulgado por Jorge III después de dos escándalos matrimoniales sucedidos en la familia. Primero, el duque de Cumberland, su hermano, se casó con la bonita señora Horton, de fama algo alegre, y más tarde otro hermano del rey le confesó haberse casado secretamente varios años antes.

Peró está verdaderamente enamorada la princesa Margarita del capitán de Aviación Peter Townsend y desea realmente casarse con él? La voz popular asegura que no hay humo sin fuego y lo cierto es que bastante humo ha habido en los dos últimos años. Peter fué enviado repentinamente a Bruselas en 1953 como agregado aéreo, cuando empezaron a circular los románticos rumores. En Bruselas hizo últimamente unas declaraciones cuya esencia es que la última palabra la tiene Margarita y que esa palabra tiene que venir de ella y no de él. Cabe recordar también que el arzobispo de Canterbury dió a entender durante su reciente viaje a África del Sur que los rumores acerca de los amores entre Margarita y Peter eran falsos, siendo así, sin embargo, que cuando se le pidió confirmase esas declaraciones, aseguró haber sido mal interpretado... Lo cual, a su vez, puede interpretarse en el sentido de que "algo" tiene que haber si el arzobispo no quiso o no pudo desmentir oficialmente y públicamente semejante noticia.

## EL IMPERIO DEL DOLAR

# NUEVA YORK es la quintaesencia de EE. UU.

Sé que esta idea no le va a gustar a mucha gente, y que son muchos también los que no la comparten, sosteniendo que la realidad es precisamente todo lo contrario, es decir, que Nueva York es la ciudad menos característica y menos representativa de Estados Unidos que queda imaginar. En el Middle West florece con energía esta réplica. Mi amigo Henry Regnery, por ejemplo, un famoso editor de Chicago, se horrorizará, sin duda, cuando tenga noticia de esta pequeña tesis mía, porque como fiel producto del Middle West, él no puede tolerar que Chicago ceda una pulgada de terreno a Nueva York en la pugna por arrogarse la primacía del tipo por norteamericano. A pesar de lo cual, yo aspiro a que sea Henry Regnery precisamente el editor que publique este trabajo si alguna vez se llega a editar en inglés. Nuestro editor, que como buen conservador del Middle West se ha forjado aquí en el Este un prestigio de troglodita o cavernícola, resulta ser en la práctica uno de los hombres más auténticamente liberales del mundo, entendiendo por liberalismo la virtud que consiste en saber defender sus principios con honradez y fuerza de argumentos y en saber respetar las ideas de los demás, cuando éstas están sostenidas también con sinceridad y con lógica. Y yo tengo mis razones para presentar a Nueva York como el arquetipo norteamericano. La primera de todas, que anticipo provisionalmente, consiste en que lo que Henry Regnery presenta como discrepancias fundamentales entre Nueva York y el resto de Estados Unidos, no son, en realidad, más que diferencias marginales, o, si se quiere, antagonismos regionales o envidias locales. Desde otro ángulo, esas mismas supuestas discrepancias se reducen en el fondo a una pura cuestión de acentuación étnica o de énfasis cuantitativo, cuando la preocupación racial y el amor a la cantidad son dos de los rasgos más firmes que caracterizan al perfil de Estados Unidos y que adquieren en Nueva York más relieve que en ninguna otra parte.

No ya los integérrimos hombres del Middle West o los románticos habitantes de la españolísima California, sino las propias gentes de Nueva York son las primeras en advertirle al viajero que llega: "Tenga usted cuidado. Esto no es Estados Unidos. Nueva York es una cosa y Estados Unidos es otra muy distinta." La advertencia es de Pero Grullo y no creo que afecte para nada a mi tesis. Claro que Nueva York no es Estados Unidos. Lo que ocurre es que la Ciudad Imperial es más los Estados Unidos que los propios Estados Unidos, es decir, que los rasgos más característicos y fundamentales de Norteamérica se encuentran aquí acentuados, exagerados. Ambos — Nueva York y Estados Unidos — guardan entre sí la misma clase de relación que existe entre el arquetipo y el tipo común a quien el arquetipo representa.

**NUEVA YORK.** — (Crónica de nuestro Corresponsal RODRIGO ROYO). — Dejando a un lado el grado en que Norteamérica pueda ser el exponente de la civilización occidental, lo que no se puede dudar es que Nueva York es la ciudad arquetipo de Estados Unidos, la capital, por derecho propio, del Imperio del Dólar.

Nueva York es la quintaesencia de Estados Unidos, la condensación de las más genuinas ambiciones norteamericanas, cristalizadas geométricamente en inmensas avenidas rectilíneas y en rascacielos colosales. Nueva York es la Meta del hombre norteamericano. Aunque muchos se atreven a negarlo, por un prurito de celo regional o provinciano, Nueva York es para el hombre de cualquier parte del país su aldea, su pueblo, su ciudad de provincia, multiplicada por mil y elevada a la enésima potencia. Y si lo niega es porque en el fondo desearía que su pueblo fuera como Nueva York. Aquí todo es como allí, pero más. Las distintas ciudades del país se parecen cada día más a la gran urbe, y la contemplan como la avanzadilla de sus aspiraciones, y ya imitan hasta el aburrimiento, y en lo único que no han llegado aún a la identidad es en el tamaño, en el aspecto pu-

ramente cuantitativo. Si es verdad que entre el país y la ciudad hay diferencias, éstas se reducen en lo fundamental a que los Estados Unidos quieren ser Nueva York y aun no lo son, a que la nación aspira a convertirse toda ella en Nueva York y no lo ha conseguido todavía. Los Estados Unidos, que no son literalmente Nueva York, esto es cierto, muestran sin embargo en todas partes el testimonio de que quieren serlo, de que su ambición suprema es parecerse lo más posible a la ciudad norteamericana por excelencia, y tienden hacia ella tanto como el tipo medio de cualquier especie animal o vegetal de la naturaleza se aproxima al arquetipo en el que se encarnan con mayor pureza los caracteres de la especie.

La Ciudad Imperial es el arquetipo de Norteamérica en el sentido de que se ha erigido por sus propios méritos en la capital indiscutible de todo el ancho Imperio del Dólar. Y este Imperio del Dólar posee una fisonomía muy definida y peculiar, que es justamente la que me he propuesto describir en estos trabajos. De modo que la insistencia en el carácter arquetípico de Nueva York como cifra y medida de Norteamérica no es gratuita ni caprichosa. Obedece a una razón forzosa de metodología. Porque me he propuesto operar, en un estilo científico, procediendo desde lo particular a lo general y no viceversa. En lugar de asentar "a priori" principios categóricos, vamos más bien a notar el histuri en el tejido norteamericano, a estudiar con vocación investigadora el cuerpo vivo del Imperio del Dólar, para que las conclusiones o consecuencias, cualesquiera que sean, se desprendan al fin por sí solas del resultado del análisis. Pero si quisieramos abarcar para esto un cuerpo tan voluminoso como el del Imperio del Dólar, todo de una vez, nos perderíamos en un laberinto de generalidades platónicas, de divagaciones abstractas, que jamás podríamos moldear en forma concreta. Se hace, pues, imperativo operar sobre el cuerpo más manejable de Nueva York como arquetipo de Norteamérica, y luego sobre el contorno ya reducido a límites humanos del hombre neoyorquino y sus instituciones, de Mr. Smith o Mr. Power, como arquetipos de la sociedad neoyorquina, de manera que en Mr. Smith encontremos la esencia de Nueva York y en Nueva York la esencia de Estados Unidos y en Estados Unidos la esencia del Imperio del Dólar, de donde se concluirá, si desarrollamos las ecuaciones correctamente, que en Mr. Smith reside a su vez en forma de pildora la esencia misma del Imperio del Dólar, porque, en última instancia, todo lo humano está forzadamente contenido dentro del contorno individual del hombre.

## Los peronistas vuelven a la lucha



(De nuestro corresponsal, Félix Centeno). — Repentinamente, en pleno invierno, la temperatura ha rondado los veinte grados. Una novedad tan grata echó a la calle a toda la población que dos días antes iba con abrigo y bufanda, y ayer se paseaba a cuerpo. Este suceso climático, que dió a la ciudad tan alegre fisonomía, contrastaba con la preocupación que embargaba a todos ante las noticias oficiales de la víspera sobre un complot. Por eso, cuando salieron los periódicos, la gente se arremolinó en torno a los vendedores y agotó todas las ediciones en el tiempo; o justo que duró la entrega de ejemplares, a cambio de cuarenta centavos. Los periódicos publicaban informes de la policía dando cuenta de numerosas detenciones, entre ellas tres sacerdotales. Pero tanto a estas noticias, había otras de carácter político tan importantes o más, puesto que en su conjunto, revelan un momento argentino peculiar de acción y conmoción.

El Consejo Superior del Partido Peronista publica una declaración oficial anunciando su decisión de volver a la lucha desde este momento después de la tregua. Otra noticia desolante es la degradación del contralmirante Toranzo Caldeón, considerado principal responsable del alzamiento de los marinos el 16 de junio. El acto se efectuó a las siete de la mañana con el ceremonial previsto en el Código de Justicia Militar. Juro lugar en la Escuela de Mecánica de la Armada. El oficial más joven de la Flota Mayor una vez leída la sentencia y el "cúmplase" suscrito por el presidente de la nación, se procedió a arriarle los atributos militares del uniforme que vestía Toranzo. La ceremonia se realizó ante todo el personal militar de la Escuela de Mecánica de la Armada.

Los ojos del lector, que saltaron de la información política sobre el complot a la declaración del Partido Peronista y luego a esta desripción de la degradación del contralmirante, se encontraban después con la noticia de que el ministro de Marina, contralmirante Corner, se trasladó a la base naval del puerto de Belgrano, donde se encuentra la escuadra argentina, para inspeccionar las unidades.



## AVISO

Para que todo el personal pueda disfrutar las vacaciones reglamentarias, sin que quede desatendida ninguna de sus secciones, nuestro establecimiento de la calle del Sindicato permanecerá CERRADO HASTA EL 27 DE ESTE MES (inclusive)

SINDICATO DE SAPI TEL. 4252  
una firma de confianza  
MUEBLES - DECORACION

# CRONICA DE SUCECOS

## Un matrimonio y sus siete hijos sepultados por un corrimiento de tierras

EN UN ATAQUE DE CELOS, MATA A TODA SU FAMILIA

Bolton (Vermont, Estados Unidos). — Un matrimonio y sus siete hijos han resultado muertos al quedar sepultados por una gran masa de tierras, cuyo corrimiento fué provocado por las lluvias torrenciales que precedieron al ciclón "Diana". Los cadáveres han podido ser extraídos entre una gran masa de barro. La madre tenía en sus brazos a un hijo pequeño.

Se recuerda que este hecho se ha producido en un lugar que hace cien años inmortalizó el escritor Nathaniel Hawthorne, el cual escribió una obra en torno a un gigantesco corrimiento de tierras que se evoca en Nueva Inglaterra como la mayor catástrofe conocida en aquella zona. — Efe.

**MATA A SUS OCHO HIJOS**  
Nueva Delhi. — Mahomed Jamil Ahmed, de cuarenta y un años, subinspector de Policía en Sandila distrito de Hardoi, ha matado a sus ocho hijos, Jamil, en un arrebato de celos torturó a su esposa en presencia de sus hijos. La mujer se encuentra en grave estado. La hija mayor, una muchacha de

quince años intervino en defensa de la madre y Jamil disparó su pistola contra ella. Luego lo hizo contra todos los demás hijos, incluido el más pequeño, de dos meses. — Efe.

**QUERIAN VENDER A SU HIJO**  
Tarrasa, 20. — El matrimonio

Ricardo Zama Campiñez, de 29 años, y Encarnación Soriano, de 31, han sido detenidos e ingresado en los calabozos a disposición del juez de instrucción, por haber pretendido vender a un hijo de dos meses, a las personas que transitaban por la calle de La Cisterna. Un chofer de un garaje al ente-

rarse de las intenciones de la pareja, denunció el hecho a la comisaría, de donde partieron unos guardias que procedieron a la detención del matrimonio. — Cifra.

**NO APARECE EL "GUADARRAMA"**  
Arrecife de Lanzarote (Las Palmas, 20) — Después de tres días

de infructuosa búsqueda, por barcos españoles y extranjeros, se ha perdido la esperanza de localizar al mercante "Guadarrama". Su patrón, Esteban Medina, que se castró recientemente; el segundo motorista José Medina, hermano del patrón y los marinos José Martín y Manuel García Tabares, son

naturales de Arrecife; este último efectuaba su primer viaje en el "Guadarrama". — Cifra.

**ENTRE PALMA Y CAPDEPERA, UN AUTOMOVIL MATO UN CORDERO**

A la Guardia Civil de Montuiri, Jaime Alcover Ribas, de 42 años, denunció que cuando cruzaba con un pequeño rebaño de corderos la carretera de Palma-Capdepera, en el km. 32, un automóvil que de improviso surgió a vertiginosa velocidad, le mató una res, valorada en 400 ptas. Algunos pasajeros de un autocar que a marcha moderada viajaba por el lugar del suceso, pudieron retener en la meseta la matrícula y números del coche causante del estropicio, cuyo conductor no quiso reparar, si-guiendo su camino aumentando la fuerza del acelerador.

Fuó cursado el consiguiente oficio a la Delegación de Hacienda, con objeto de averiguar el nombre y domicilio del dueño del automóvil.

# Los deportes en Baleares



## GLOSA DEPORTIVA

### Es inadmisibles el derecho de retención de los clubs sobre los jugadores aficionados

Es indudable que el actual Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, con un gran sentido práctico de este deporte y de las necesidades y conveniencias de los clubs, viene laborando, con general acierto, en cuanto se refiere a atender los intereses de esas sociedades a quienes retiene y dirige el citado organismo. Así lo han reconocido los propios clubs, quienes, después de recibir con recelo algunos de las disposiciones federativas, han terminado por elogiarlas a la vista de sus consecuencias, hasta el punto de que los catalanes, por ejemplo, propusieron a su Federación, quien acogió con satisfacción la sugerencia, se otorgase la Medalla de Mérito a don Juan Fouzón Jurjo, presidente de la española.

Pero si los clubs están atendidos y defendidos convenientemente, no ocurre lo mismo con los jugadores, que van y vienen conforme las conveniencias de aquellos, únicos que tienen voz en el Pleno federativo y que pueden imponer su criterio. Así ocurrió cuando la reforma de la Tercera División, y sucede siempre que surge alguna reforma legislativa, donde no se escucha a los jugadores, tan dignos de consideración como el club de más alto copete.

Ahora se ha tomado un acuerdo que lesiona grandemente los intereses de los jugadores, que no pueden hacer otra cosa que aceptar o abandonar la práctica del deporte. Y es más lamentable, puesto que afecta a jugadores aficionados, a los que habría que conceder las máximas libertades dentro de las normas de una general disciplina. Se trata, concretamente, del derecho que se ha concedido a los clubs para retener a sus jugadores aficionados, lo mismo que se viene haciendo con los profesionales. Y esto perjudica a los futbolistas que juegan por pura afición, y no tienen por qué estar atados, una vez terminado su compromiso contractual, al equipo por el que ficharon.

Es lógico y justo que se proteja a los clubs de Tercera División, pero no lo es menos que se piense en que los aficionados no pueden recibir el trato general en este aspecto de sus relaciones con la sociedad a que pertenecen. Porque el aficionado no origina gasto alguno a su club, y, en cambio, le rinde un servicio totalmente gratuito, por lo que no debe encontrarse atado por trabas alguna de carácter legal cuando pretende continuar sus actividades en otro ambiente más de su gusto. Si no ocurre así, si el aficionado no puede gozar de absoluta libertad para ir y venir, no vale la pena el serlo, pues resultaría que tan sólo se diferenciaría del profesional en que éste cobra un sueldo y el otro no.

Ya de antiguo existe el derecho de retención de los clubs respecto a sus jugadores juveniles, quienes preceptivamente han de ser aficionados. Pero si en este caso puede tolerarse el hecho, por ser el club quien ha formado futbolísticamente a los muchachos, no ocurre igual con el aficionado de más edad. Y si lo que se quiere es evitar el trasiego de jugadores pagados ilegalmente, es decir, el "amateurismo" marion, piénsese que lo mismo puede existir si el jugador continúa actuando en el mismo club, con la única diferencia de que éste sería el beneficiado, pese a no tener humanamente derecho alguno sobre los demás, a no ser que esa preferencia la otorgue el haberse aprovechado ya un año de los servicios del jugador.

Y si el aficionado lo es de verdad, si no existe ese profesionalismo encubierto e ilegal, es absurdo que al que ha jugado gratis se le obligue a seguir haciéndolo en beneficio de unos colores determinados, por imperativo de ese derecho de retención que, por elementales razones de justicia y humanidad, no debería existir ni aun en el régimen profesional.

RAMON MELCON

## COPPI LLECO A GANAR 40.000 PTAS. POR HORA

### Cuando despidió a su administrador tuvo que pagarle trece millones de liras

Sus ganancias son en realidad incalculables. Pero tras su triunfo en la Vuelta a Francia, en 1952, se dice que cada hora que corría en velódromos le reportaba una suma no inferior a 40.000 pesetas. Es muy posible que no haya exageración en tal afirmación, pues los empresarios de los velódromos suelen pagar mucho dinero por las exhibiciones de estos superclases del ciclismo. Hay un dato curioso. Cuando despidió a su administrador, éste reclamó por no haber percibido el importe de algunos honorarios. Coppi fué condenado a pagar a su ex administrador la considerable cantidad de trece millones de liras, que, traducido a moneda española, supone unas ochocientas cincuenta mil pesetas, lo que demuestra cuánto tuvo que administrar el demandante.

Pero para poder hacer una exacta valoración de sus muchos bienes, convendría saber cuánto le han pagado en cada carrera o en cada exhibición. Como venían ustedes por su historial, que publicamos después, Fausto Coppi ha sido una excepción dentro del ciclismo mundial.

#### SUS TRIUNFOS SENSACIONALES

Heimos dado, por encima, las victorias clásicas de Coppi. Pero he aquí para mejor discriminación de la valía del fenómeno de Castellania, sus principales victorias, aquellas que le llevaron a la sensacional aureola que guarda aún en estos momentos,

cuando todavía no hace dos semanas que ha recorrido en el velódromo desmontable de San Sebastián.

Recordman mundial de la hora, con 45.789 kilómetros. (Recuérdese que Coppi recorrió

45.671; pero una investigación de los miembros de la U. C. I. halló que todos los plusmarquistas mundiales de la hora habían recorrido la misma exacta cantidad de metros: 73 metros) (1942).

## «NO BASTA GANAR un CAMPEONATO...»

### De esta forma explica el Sr. Del Caz, la exclusión de Gelabert, del equipo que va a los Campeonatos del Mundo

Madrid 20.—"La baja de Loroño no significa handicap importante en el equipo español que va



DEL CAZ

a los Campeonatos del Mundo, desde el instante en que éstos se disputan a base de actuaciones individuales y no de conjunto. Lo cual no quiere decir que yo, como todos los buenos aficionados, no sientan profundamente su baja, producida después de haber apurado el corredor vasco hasta la última posibilidad" — ha declarado el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Del Caz, un redactor de la agencia Alfili.

"Gelabert no va a Italia —añadió— porque no basta ganar un campeonato, con todo lo que este signifique, sin mantenerse después en plena preparación intensiva; él, debido a la seria lesión sufrida en la Vuelta a Francia, no había conseguido todavía recuperarse, al menos con la claridad suficiente como para recomendarle un puesto de tanta responsabilidad como el presente. La Federación Española pretende inculcar este espíritu de continuo cuidado de sí mismo en cada una de nuestras carreras, porque las confanzas excesivas o la desidia son dos de los peores males que se a virten en nuestros deportistas. Espero que todos ellos lo compran así y se esfuerzen a diario en corresponder al entusiasmo creciente con que el país entero sigue sus intervenciones. — Alfili.

Campeón Mundial de Fondo en Carretera (1953).  
Campeón del Mundo de Persecución (1947 y 1949).  
Campeón absoluto de Italia (1942, 1947 y 1949).  
Campeón de Italia de Persecución (1946, 1941, 1942 y 1947).  
Vencedor de la Vuelta a Francia (1949 y 1952).  
Vencedor de la Vuelta a Italia (1946, 1947, 1949, 1952 y 1953).  
Vencedor de la Vuelta a Lombardia (1946, 1947, 1948, 1949 y 1954).

Vencedor de la Milán San Remo (1946, 1947 y 1949).  
Vencedor del Gran Premio de las Naciones (1946 y 1947).  
Vencedor de la Vuelta a la Ebbia (1946, 1947 y 1948).  
Vencedor de la Vuelta a Venecia (1946 y 1947).

Vencedor del Gran Premio de Lugano (1945, 1951 y 1952).  
Vencedor de la Vuelta a la Romana (1947 y 1949).

Vencedor de la Vuelta a Campania (1954 y 1955).  
Vencedor de Los tres Valles Varesinos (1948 y 1951).

Vencedor de la Paris-Roubaix en el año 1950.  
Vencedor de la Vuelta a Toscana (1951).

Vencedor de la Flecha Walona (1950).  
Vencedor de la Lauzana Génova (1947).

Vencedor del Critérium de Milán (1945).  
Vencedor del Critérium de Gante (1948).

Vencedor del Critérium de Primavera (1954).  
Vencedor del Critérium de Argel (1954).

Como puede verse, una cadena de triunfos en la que faltan algunos eslabones más pequeños, pero que no incluimos por no hacer esto interminable.

Fausto Coppi ha sido el ciclista más sensacional que ha dado la Tierra. Jamás ningún otro poseyó como él tantas virtudes que le hicieran merecer la admisión. Continúa en la página siguiente.

## BALONCESTO

### Esta noche en el Patronato, jugará el conjunto belga «Les Hirondelles»

A las diez de esta noche, tendrá lugar en la pista del Patronato un interesante encuentro de baloncesto, en el que se presentará a la afición de Palma, el potente conjunto belga del Club "Les Hirondelles", que aprovechando su estancia en Mallorca ha accedido a enfrentarse al equipo de la Avenida, esta noche.

Las referencias que poseemos de este equipo belga son inmejorables. En sus filas actúan jugadores de primera fila en su nación, formando un conjunto de gran técnica y envergadura, por lo que el encuentro de esa noche ha despertado la natural expectación, además de la lógica por ser este equipo extranjero que en esta modalidad del deporte y si mal no recordamos, es el primero que actuará en nuestra capital.

La pista del Patronato, será esta noche insuficiente para albergar a la gran cantidad de aficionados que no querrán perderse esta magnífica oportunidad de presenciar lo que sin duda alguna ha de ser interesante encuentro.

gar a la gran cantidad de aficionados que no querrán perderse esta magnífica oportunidad de presenciar lo que sin duda alguna ha de ser interesante encuentro.

## Dos buenos elementos canarios tiene en estudio el Constancia ARRIARAN FIRMO POR EL CLUB

Desde el pasado día 17 el equipo del Constancia ha venido entrenándose diariamente en el campo de "Es Cos". A las órdenes del veterano Hernández, —que dicho sea de paso, esta causando una estu-

penda impresión entre los entendidos que acuden a las sesiones de entrenamiento— los muchachos que defendían los colores blancos a la próxima temporada hacen ejercicios gimnásticos y con el balón. Caras nuevas apenas si se ven. Allí están los hermanos Soler, Mateu, Forteza, Lull, Díaz, Castell, Corro, Ramis, Calderón, Vilar, Jarrero... en fin los de siempre, más tres caras nuevas. Son Llompart, Caplanch y Arriarán. Los dos primeros pertenecen al club desde hace unos días. Vienen del Pollensa.

—¿Y Arriarán?  
—Todavía no pertenece al club, pero se espera que mañana (esto ocurría el viernes) se llegase a un acuerdo con el Manacor, con el que en principio, ya existe en todos los sentidos.

Estamos hablando con el Presidente del Club, Sr. Prats Janer.

—¿Otros fichajes?  
—Hay dos buenos jugadores canarios de los cuales tenemos inmejorables referencias que están en tratos con nosotros. Esperamos decidir la cuestión dentro de un par de días. Uno de ellos es un gran delantero centro de categoría de Primera División Nacional.

—¿Se llaman...?  
—Es pronto todavía. Tenemos

en estudio la cantera local y la de los pueblos vecinos. En fin, entre los muchachos del año anterior y estos refuerzos el Constancia poseerá el mejor equipo de la Isla, sin duda de ningún género. Y si no, a los hechos.

—Francamente optimistas se encuentra la Directiva. El equipo promete mucho. Los muchachos se preparan con todo interés. Dentro de un par de semanas todo es-



CORRO Secretario Técnico

tará a punto. Y otra vez a esperar el choque Mallorca-Constancia que haga saltar los nervios de los aficionados.

J. L.

## RUN-RUN

Ayer tarde un representante del Comité Regional de la U.V.E. nos enseñó la autorización, por parte de la Federación Española, para que Guillermo Timoner pueda llevar a cabo el intento de mejorar el record nacional de los 100 Kms. tras moto stayer.

Mientras que don Miguel Nadal, termina de montar la moto que ha de entrenar a Timoner, éste lleva a cabo duras sesiones de preparación tras la "stayer" del veterano entrenador Ferrá.

Nosotros somos de los que creemos que el "record" será mejorado por amplio margen, y es que Timoner se encuentra en uno de sus mejores momentos. Su preparación, con vista a los Campeonatos Mundiales ha sido completa.

Ayer tarde hubo fútbol en el Coll de'n Rebassa. El Collerense se enfrentó con un combinado del Atlético Baleares. Estos vencieron por un rotundo 6-0.

La figura del partido fué el entrenador balnquiazul, Brondo volví a calzar las botas, dando una lección de como debe jugarse. ¿Será capaz de hacerlo aprender a sus "alumnos"?

Esta tarde los del Atlético Baleares vuelven a tener partido. Se desplazan a Son Ferriol, donde se enfrentarán al campeón de tercera regional, el "Ferriolense".

También habrá partido en el Collerense se enfrentará a Hostalots. En esta ocasión las fuerzas

estarán más igualadas.

Anda el Atlético Baleares tras Ramis, pero parece ser que éste pide 25 000 "razones" y esta cantidad no está muy de acuerdo con el fútbol "compensado". No hubo acuerdo y eso que le llegaron a ofrecer hasta quince mil "explotaciones".

El Constancia ha levantado el vuelo y se ha dirigido en busca de canarios para reforzar su cuadro. Ya nos parecía que el Constancia no iba a conformarse con ser uno más en el grupo.

## Así ocurrió el accidente de ALOMAR

### El campesino gallego, testigo presencial del hecho, escribe a la familia del infortunado corredor, relatando el suceso

Sr. Padre del finado Alomar.

Muy señor mío: Con todos mis sentimientos le doy el pésame, a padres y hermanos y demás familia, tengo el gusto de poner estas letras para decirle que tenga paciencia.

Soy un paisano de cincuenta y nueve años. Venía de las labores del campo, cuando su hijo en unión de otro compañero venían jugando por la carretera, riéndose y contentos, se le fué la bicicleta a la tierra y luego se fue a la cuneta, siguió un poco por dicha cuneta y tropezó con un pequeño muro y voló hacia un camino que

cruzaba. Tiré al suelo un poco de yerba que llevaba a hombros, para salvar a su hijo, pude salvarle el pie que le quedó preso en una pedaleta; en cuanto llegó su compañero, que fué a parar unos metros más adelante lo agarramos y lo pusimos en mejor sitio yo pude comprender que su hijo estaba grave. Marchó su compañero a buscar un coche, yo quedé allí y pude comprender que el infortunado corredor era casi cadáver, pero no

tengan pena pues él no sufrió nada; luego que ya marchaba el coche me puse a mirar el sitio y vi el reloj, casi nuevo, de oro, la correa rota y las anillas que no aparecieron y un peine, entonces ya había más gente. El reloj vine a buscarlo al otro día cosa que tengo interés por saber si lo entregaron.

Y nada más tengo que decirles. Celso Iglesias Gonzalez. Gústey (Orense). — 16-8-55.

Esta carta remitida a Sineu, por el campesino que presenció el fatal accidente que costó la vida a Francisco Alomar, sirve para desmentir las absurdas versiones que venían circulando sobre el citado accidente.

# El «Zwemclub Haarlem» de Holanda, actuará en Palma

De grandes galas acuáticas pueden calificarse las veladas que a los días 26, 27 y 28 próximos ofrece la empresa del «Aquarium» del Hotel Victoria y el Club Natación Palma.

Aunando esfuerzos y aprovechando la gira por Europa que viene realizando el Ballet Acuático Femenino holandés «Zwemclub Haarlem» compuesto por quince bellísimas nadadoras, conjunto que en breve plazo ha pasado a ocupar la supremacía europea de la natación artística, «sincronizada».

Estas quince nadadoras, que en natación pura consiuen excelentes

marcas, forman a su vez dos equipos potentísimos de polo acuático y en sus exhibiciones figura también una demostración de estas cualidades.

Con el «Haarlem Zwemclub» viene también un grupo de saltadores cómicos que con sus excentricidades humorísticas dan la nota de color de estos magnos espectáculos acuáticos cuya duración se prolonga a dos horas y media.

Vaya hoy esta escueta, pero gran noticia, de lo que tendremos ocasión de presenciar a finales de la presente semana.

# La I Semana Deportiva en Porto-Cristo constituye un señaladísimo éxito

Bajo la organización de la U.D. Manacorense se ha venido celebrando en Porto-Cristo la «I Semana Deportiva», que ha constituido un señaladísimo éxito.

Los actos deportivos y festejos del día 15 se iniciaron con la llegada de una caravana motorista del Club Vespa. Los conductores de los vehículos y sus pasajeros, en unión de las autoridades, asistieron a una misa cantada que se celebró en honor de la Virgen.

Finaliza la función religiosa se efectuó una visita a las Cuevas del Drach.

Por la tarde, a las cinco, desarrollóse un festival motorista que fué presenciado por numeroso gentío.

Mientras que los excursionistas motorizados, a su regreso a Palma visitaban las Cuevas del Hams, en el Puerto tenía lugar un festival infantil que fué la delicia de grandes y pequeños verificándose diversos juegos y obsequiados todos los participantes con las deseadas pelotas de goma de «Calzados Gorilla».

En el mismo día por la noche, presentóse la prestigiosa agrupación «Aires de España» que fué muy aplaudida en sus interpretaciones.

Para el día 16 y conforme a lo programado en aguas del Puerto se celebró un festival de natación conteniendo un grupo de aficionados de Manacor con los nadadores del Club Natación Palma. A más de las pruebas de natación pura hubo una exhibición de saltos de trampolín y un partido de polo acuático.

Una victoria rotunda se anotaron los nadadores locales al vencer en la carrera de 4 x 100 y no digamos por lo que respecta al partido de polo acuático que acabó con el resultado a favor de los manacorenses por 6 a 4. Brillante pues fué la actuación de nuestros nadadores de los que merece destacar a Perelló, Nicolau, Muntaner y Caldeyey al igual que el justo arbitraje de A. Aleixandre.

Por la noche, y en el recinto de la verbena, una velada de bailes, mallerquíes entre los que figuró el «Ball del Bot».

A consecuencia del mal tiempo

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

# PALMA NOVA PASO A PASO

(Viene de la página doce)

iba por necesidad, y se introducía a y otra vez mo'sta-do a los clientes.

Cuando ya el dueño tuvo la paciencia completamente agotada — que calma si hay en esta bendita isla, pero algunos la confunden con la paciencia — les escondió el balón en el bar para que furran a recogerlo y advertirles que no lo repitieran.

Al darse cuenta, empezaron a gritar desaforadamente, asegurando que lo romperían todo, si no se lo devolvían, y cuando el camarero les increpó: «¿Qué les parecería si se lo hicieran en su casa?» Contestaron riéndose y armando tal alboroto, que se les tuvo que echar a cajas destempladas.

\*\*\*

La playa este año, parece el patio de butacas de algún espectáculo que se celebra en el mar. Cientos de sillas extensibles atineadas en fila, esperan como en los paseos, que alguien las alquile.

Por la mañana un duro. Por la tarde cinco pesetas.

Pero hoy están casi vacías, con el sobretodo hacia atrás, algo desteñidas de dos meses de trabajo.

Las gallinas — en Palma Nova hay gallinas — pitecan inverosímiles gusanillos de arena, y saruden las brizas de los pinos con su pico insistentemente.

«La Galera» y «Formentor», son dos piraguas ligeras, que casi siempre duermen en la playa sin que nadie las alquile.

Los velomares a quince pesetas la hora, tienen más preferencia, y pedalean en caravana hasta la otra cala.

\*\*\*

Las «golondrinas» que llegan regularmente por la mañana, car-

gadas de turistas, parecen ranvías acuáticas. A la hora de volver, el marinero colorado de la proa da un silbido, que a veces resulta un tremendo bocinazo, con bora, y otra vez se llena de la carga de hombres, mujeres, niños y perros.

Perros hay dos o tres. Carta día el perro del bar — el amo «can de la playa» se da una vuelta para recorrer el terreno.

— Hoy ha llegado un lobo. Se nota que viene del monte. ¡Va, que birra de perro, cuantas lanas tiene!

Un foxterrier sacude las orejas y se acerca despacio a «Pituca». Pronto se hacen amigos.

— ¿Quieres dar una vuelta? Te enseñaré un nido de cangrejos en las rocas. Si metes el hocico se asustan y desaparecen.

Claro que se quiere ir, lo está deseando, y su nuevo amigo blanco y negro le enseña su playa, sus huesos enterrados bajo un pino. Se lo enseña y se gustan.

\*\*\*

Este año además de bañarse Errol Flynn en la playa pequeña, toman el sol bajo los paraguas dobles de paja, familias de turistas — casi siempre los mismos — cargados de niños. Todos son rubios, y juegan con redes chiquitinas de fabricación casera, a pescar caracoles y conchas.

\*\*\*

Errol Flynn pasa completamente inadvertido, con sus gafas negras y grandes.

Unicamente, alguna extranjera se da cuenta, y corre a despedirse emocionada, cuando marcha hacia Palma en botic-a-ulo.

«Blouses, castañetas, faldetas!» También mantelerías de hilo, con bordados de lagartera, y pequeños utensilios de madera en miniatura, molinos, juegos de té, etc.

\*\*\*

En la playa se puede comprar de todo. Hay una industria de pequeños artesanos, que venden sus mercancías, como si se tratara de un zoco africano, o sencillamente de la Puerta de San Antonio.

También almendra garrapinada, que con el calor se quedan pegadas y derretido el azúcar, ¡y qué almendras! Ya las tuvieron en Alralá de Henares!

Los fotógrafos. Se pueden dividir en dos grupos, los fotógrafos, y los que tienen máquina, pero no disparan.

Estos se pasan, intentan la foto, no hacen la foto. Intentan amistad, hacen amistad; y lo que ocurre no se puede ni mucho menos fotografiar.

\*\*\*

Los autobuses de turismo, cogen sombra bajo los pinos, y aunque se llegue pronto, ellos han llegado antes, y han cogido su sombra. Uno, con toldo, sin laterales, parece un juguete desventajado. Los otros ni se ocupan de él. Tienen la barriguita hinchada y grandes bigotes con caras respetables.

\*\*\*

«Pues no faltaba más, señor Turismo!»

A la misma hora reaque-do y cansadísima, llega la buena «guagua».

Mamá «guagua», deja a los niños en la arena y se duerme hasta la una y media. Cuando la vuelta, de camino, parece que se mete en el mar, y los bañistas, asustadísimos, se levantan para darle paso.

A las dos cambia el panorama de la playa, que se queda un tiempo vacía, hasta que llegan los bañistas de la tarde.

Las palmeras enanas, parecen estar colocadas en una gran maceda, como los árboles Bonsai del japonés Yashiro. Debajo toman sol-sombra los que no quieren sol, y por miedo a las ampollas, y nuestro amigo con el dueño de la barca. A veces ocurre que llegan de Palma más amigos, y éste, es un gran día, porque la palmera tiene que enganchar sus palmas para que quepan todos.

Detrás de las casetas, no crecen pinos, únicamente mata espinosas y cardos. Pero los cardos tienen flores blancas grandes.

En el instante de dejar la playa, las gallinas se suben a los pinos para dormir. Los coches y los «vespas» preparan el farol. El sol, todavía con un guño, me deslumbraba un momento, y recorre el mar en un lengüezazo blanco y rojo. Desaparace; y se duerme el mar. Ha llegado el momento de hacer ruido.

CARMEN FERNANDEZ-MILLAN

## SUSCRIPCION PRO-FRANCISCO ALOMAR

	Pesetas
Suma y sigue...	24.091'30
Personaj Hotel «Brismar»	
D. Hernández	25'
Miguel Lladó	5'
Barrero	20'
Andonegui	5'
Jaimes Covas	10'
Antonio (Rico)	15'
Mateo Vich	15'
Moranie	5'
Gabriel Pujol	5'
Mekhor Bauzá	25'
Margarita Bauza	15'
José (Botones)	5'
Juan Pujol Palmer	5'
Antonio Moll	5'
José (Merelle)	5'
José Vázquez	5'
Bartolomé Calafell	5'
Gabriel Bonet	5'
Bartolomé Alemany	5'
Vicente Sánchez	5'
Club Náutico Portitxol	
Abel García	10'
Bartolomé Roca	5'
Gabriel Florit	10'
Gaspar Bosch	10'
Bartolomé Pons	5'
Bartolomé Sansó	10'
Bartolomé Llinas	10'
Guillermo Ginard	10'
José Beltrán	10'
Bartolomé Rigo	10'
Amarianto	15'
Agustín Mulet	10'
Jaime Miserol	10'
Miguel Bosch	10'
Felipe Lorens	5'
Garafina Portitxol	3'
Antonio Vaquer	10'
Jaime Gomila	5'
Mateo Gomila	5'
Cuentela del café «Oriente» Ses Salines	
Café Oriente	25'
Andrés Caldentey	10'
Antonio Saiva	10'
Jorge Vicens	10'
Miguel Rigo	10'
Andrés Burguera	10'
Miguel Rosselló	5'
Miguel Gari	5'
Pedro Garcías (a) Campaner	5'
Andrés Jaime	10'
Andrés Rigo	15'
Juan Clar	5'
Pedro Garcías	15'
Antonio Salvá	10'
Juan Bonet	5'
Un aficionado	25'
Juan Vidal	5'
Miguel Vicens	5'
Marcos Escalas	5'
Lucas Covas	25'
Salvador Real	15'
Andrés Más	10'
Un aficionado	10'
Onofre Vicens	15'
De «Ciclos Obrador»	
Jaime Obrador Caldentey	10'
Vicente Ortega Cantallops	10'
Alfonso Molina Alvarez	10'
Mateo Simón	5'
Juan Liras Castelló	5'
Gabriel Fuster Aguiló	5'
Jaime Mezquida	10'
Juan Tortella Rigo	5'
Antonio Rosselló Jaime	10'
Niño Francisco Javier Labriés Capó	5'
Antonio Sagrera	2'
Juan Salamanca	2'
Mateo Tomás	10'
Matías Bibiloni	10'
Ignacio Colom Alou	10'
Antonio Gardell Real	3'50
José Fuentes Molla	25'
José Enseñat Petrus (Puerto de Sóller)	5'
Antonio Bennasar (Puerto de Sóller)	5'
Suma y sigue	24.856'80

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

## COPPI LLEGO...

(Viene de la página anterior)

ración y el respeto absoluto de todo el orbe. El nombre de Coppi no podrá ser olvidado nunca; de igual forma que todavía hoy se recuerdan nombres de otros ciclistas que fueron menos que él... deportivamente hablando.

Ultimamente, en San Sebastián, hizo unas declaraciones al notable periodista guipuzcoano Erostarbe, al que dijo que tenía fechas elegidas hasta octubre.

—¿Después?—le preguntó el periodista.

—Después... ya veremos—dijo el fenómeno.

Pero decididamente ha abandonado las pruebas en carretera. Y no volverá a correr ni la Milán-San Remo, ni el «Giro», ni el «Tour». Ni siquiera la Vuelta a Suiza, única prueba internacional de valía que no ha ganado.

(De «Amanecer»)

**PEÑON**  
Anisete  
PALMA DE MALLORCA

No existe MUJER QUE NO HAYA SONADO O SUENE CON LA POSESION DE UNA BUENA MAQUINA DE COSER

puede ADQUIRIRLA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**SIGMA**  
SASTRE  
P. ESPAÑA - PALMA - G. FRANCO - INCA

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

## Murió el último...

(Viene de la página doce)

SU BOTIQUIN, ARMA DE CONQUISTA

El explorador emprendió completamente solo el viaje a Australia. Precisamente había reunido en Londres una colección de cartas geográficas, datos y referencias de otros exploradores, para con dicho material desenvolverse entre los indígenas nada más tomar contacto con ellos. No le fué difícil localizar a las primeras tribus, como tampoco le resultó sencillo vencer la desconfianza de sus componentes. Un misionero belga, con el que coincidió en su dilatado viaje a Australia, le había dado una serie de instrucciones que después le resultaron de preciosa utilidad.

Su arma de conquista fué el botiquín. Un buen surtido y abundante de botiquín del que no se separaba Tarley jamás. Las «fiebres pantanosas» ocasionaban entre los aborígenes un porcentaje de mortalidad superior al 40 por 100. Media te ardides o incluso luchando con los «familiares» de los enfermos a brazo partido, el explorador consiguió inyectar sueros y hacer tomar quinina a los afectados por la enfermedad. La salvación de la mayoría de los tratados por Tarley proporcionó a éste una aureola de semidiós y de mago cuando que fué primero un seguro de vida — la tribu practicaba todavía la antropofagia — y después un camino totalmente expedito para cumplir su misión.

ESTUDIO DE LOS «PALOS-MENSAJEROS»

Tarley se adaptó una vez más al duro régimen alimenticio de los indígenas, que ahora eran su material de estudio. Lo primero que advirtió en los aborígenes era su feliz memoria y su facilidad para orientarse, siendo también notable el conocimiento de cualquier lugar por donde pasaran, aunque fuera una sola vez.

EL ENTIERRO DEL «DIOS BLANCO»

A lo largo de casi treinta años Tarley logró penetrar, como es lógico, en todos los secretos de los aborígenes e incluso transformar sus costumbres, orientándolas hacia la civilización. Los poblados de Edwood, Cartesown y Larta se deben al dinamismo del gran explorador. Los indígenas de cierta edad se resistieron cada vez más débilmente a las corrientes civilizadoras y aún siguen apegados a la vieja tradición. Los jóvenes gustan de trabajar en la agricultura o en los talleres artesanos y sin gran resistencia aceptan la fórmula matrimonial de una sola mujer. Lo que no consiguió Tarley es que los aborígenes se desprendieran de sus armas y, sobre todo, del típico «bumerang» y de las flechas.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

no pudo disputarse el concurso de pesca con volán que estaba señalado para el día 17.

En ese mismo día, por la tarde a las cinco y media dió comienzo el segundo encuentro del torneo triangular de fútbol, patrocinado por «I. F. 21-33», conteniendo los conjuntos «Carilense» y «Vicentinos». El juego, durante todo el transcurso del partido fué muy nivelado y queda patentizado con su resultado, un empate a cero.

En el recinto verbenero otra gran fiesta nocturna. Una «Fiesta en el Aire» en la que intervinieron numerosos aficionados locales entre los que predominaron los imitadores de Molina. El canto «Jodo» imperó y la velada resultó en extremo amena. En este concurso resultó vencedor «El Niño del Puerto» siguiéndole en méritos, por pocos votos, el valenciano J. Plá.

Fuera de concurso actuó el inigualable F. Torres. A todos los «artistas» se les tributaron las salvadas de aplausos.

La organización perfecta por lo que merece la «U. D. Manacorense» un sincero aplauso.

**BOMBAS BLOCH**

# LA NOVELA DEL DOMINGO

## LA SEÑAL

Cuando Dick Barnes tomó asiento en el comedor del trasatlántico la primera noche de la travesía, su vecina de mesa le saludó afectuosamente.

—Vaya — dijo — por lo visto nos encontramos de nuevo. Ha reido usted suerte al sentarse aquí — Si se refiere a la vecindad — replicó Barnes, galante — des de luego.

—No sea tonto; no lo digo por eso. Me refiero a que está en primera fila, para presenciar la comedia. Fíjese — incluyó confidencialmente la cabeza la señora Slane — esa muchacha de verde que está entre los dos jóvenes. ¿No la reconoce? Es Betty Camber.

—Betty Camber, Betty Camber; me suena este nombre.

—Será posible que no conozca a la hija del rey del aluminio? — se asombró la señora Slane. Todas las mujeres la odian por las cosas que tiene.

—Pues en este momento no llevo ninguna.

—Pura "pose". Sabe que todas estamos deseando ver su collar de brillantes. Por eso se lo ha dejado en el camarote.

Barnes examinó unos momentos a la chica, que parecía escuchar atentamente al joven que se sentaba a su derecha, en tanto que el que estaba a su izquierda permanecía pensativo y cabizbajo.

—Son sus dos pretendientes, es cierto — dijo la señora Slane.

—Pues no parece haber duda sobre quién es el que llevará el gato a agua.

—Que infelices son ustedes los hombres! ¿Cree usted que porque demuestre una preferencia momentánea por Sidney Wisecraking, su rival Harold Swansea tiene que dar por perdida su candidatura?

—No es lo malo que lo crea yo, sino que él piense lo mismo.

—Porque es un hombre, el fin y al cabo. Pero en las apuestas va él a la cabeza.

—Pero es posible que la gente apueste en estas cosas? ¿Qué indecencia!

—¿Qué cosas tienen ustedes los británicos! ¿No apuestan ustedes en las carreras de caballos? La misma Betty lo sabe y está encantada por ello. Y yo he apostado por Harold. A usted puede que le parezca absurdo, porque Wisecraking es guapo y arrogante, mientras que Swansea es casi un pre y cojea aun de la herida que tuvo en la guerra. Pero ese no es defecto para una mujer. Y usted, si quiere ganar, debía apostar por él. Le advierto que dentro de dos días no quedará en el barco un alma sin apostar.

Y la señora Slane tenía razón. Ante el estupor de Barnes, todo el interés de los viajeros parecía concentrarse en la absurda apuesta. Los hombres, por lo general, apoyaban a Wisecraking, que parecía darse cuenta de ello. Su entusiasmado y su sonrisa de suficiencia irritaban a las mujeres, quienes, sin ninguna excepción, tomaban el partido de Swansea.

Durante tres días, el apolítico Wisecraking acaparó las sonrisas

de Betty. Pero, al cuarto día, el panorama cambió, cuando precisamente los hombres se sentían seguros de su triunfo y las mujeres comenzaban a dudar. En la mañana de ese cuarto día, los sorprendidos viajeros pudieron ver en el puente a Betty y a Harold, muy acaramelados y con las manos cogidas. Fue la sensación del día y todas las conversaciones giraron alrededor del inesperado viraje.

A la hora de la comida, la señora Slane, acompañada de Barnes, se encontró con el coronel Corwen.

—¿Qué me dice ahora? — inquirió la dama, sarcástica.

—¡Esto no puede durar! — exclamó con irritación el viejo soldado. Wisecraking aún tiene que dar mucha guerra!

—Es posible — intervino Barnes. Parece un hombre que toma lo que no le dan por las buenas.

Un incidente ocurrido más tarde había de confirmar sus teorías. Después de la cena, Barnes paseaba por el puente para terminar de fumarse su habano. La noche estaba hermosa, la luna relaba sobre un mar apacible. De repente, Barnes oyó un crujido, como el que hace al abrirse una puerta muy ajustada, quebrando el apacible silencio de la noche. Se detuvo un momento, sobresaltado, pero luego continuó su paseo, sin dar ninguna importancia al incidente. Pero al llegar a la terminación del puente, vio algo que le llenó de extrañeza: Betty Camber estaba sentada en una hamaca completamente sola.

Barnes recordó que en sus paseos anteriores había visto a la muchacha acompañada de Swansea y charlando animadamente. Pero ahora tan solo había allí una hamaca vacía y una manta tirada en el suelo, como si alguien se hubiera levantado precipitadamente. Barnes sonrió para sus adentros. Era indudable que los dos jóvenes acababan de reñir. Y lo bueno era que había sido Swansea el que había dejado a Betty. Cuando en el barco se conociera la noticia iba a causar verdadera sensación.

Pero Barnes era, debido a su profesión, un observador y no un chismoso. Por eso dió media vuelta y continuó paseando por el puente en sentido contrario al que había llevado hasta entonces. No había hecho la mitad del recorrido cuando vio que de uno de los camarotes salía un hombre, cerraba cuidadosamente la puerta y caminaba a su encuentro. Pero al darse cuenta de la presencia de Barnes

bajó la cabeza y se deslizó por la sombra de la toldilla. Por su cojera, no cabía duda de que se trataba de Swansea.

—Por lo visto — pensó Barnes — va a buscar a la chica.

Al pasar frente al camarote de donde había salido Swansea, se fijó en la puerta y vio que tenía el número 13.

Terminado su paseo, Barnes se metió en el salón de fumar y se dedicó a observar a los jugadores de una partida de póker. De repente, un hombre entró en el salón muy sofocado.

—¿No saben? — exclamó — ¡Han robado el collar de Betty Camber! ¡Ha desaparecido esta noche de su camarote!

—¿De veras? — comentó uno de los pasajeros — ¿Ve está bien empleado por andar con ese robaperras de Swansea!

El comentario fué seguido por fuertes rumores de aprobación. Si en aquella ocasión hubiera estado en boga Wisecraking, la cosa hubiera sido muy distinta.

—Pues ese collar no vuelve a aparecer. Los ladrones de barcos son tipos listos.

—Eso estaba visto. ¿A quién se

le ocurre viajar en el camarote número trece?

Barnes no quiso oír más. De modo que el camarote número trece! Y Swansea había salido de él precisamente. A lo mejor Betty le había mandado allí y esa era la razón de que estuviera sola. Pero entonces, ¿por qué había dado aquel respingo al encontrarse con él? Además, él le había visto pasar fingido sorpresa al verme. Ahora espera que yo diga que vi a Swansea salir del camarote. Al no decirlo, puede que se asuste e intente tirar el collar por la borda. Por eso necesito la ayuda de usted.

—Cuento con ella. No para conseguir que esa niña recupere el collar, que me importa un pito,

Perfectamente. ¿Me puede usted prestar un ovillo de lana?

—Un ovillo de lana? ¿Para qué?

—Para coger al ladrón. Tenemos concierto esta noche, ¿no?

—Sí; el cuarteto de cuerda de...

—Conforme — interrumpió el detective. Hagamos un poco de prestigitación.

El concierto se desarrolló sin incidentes. Durante el descanso Wisecraking, que había ido acompañando a Betty Camber, salió para volver a entrar poco antes de reanudarse el concierto. Al terminarse éste, y cuando los oyentes se disponían a desfilarse, el capitán subió al tablado y se dirigió a los pasajeros.

—Lo siento, señores — dijo — pero no pueden ustedes abandonar el salón. Una valiosa joya ha desaparecido y en estos momentos se está procediendo a su busca. No quiero con ello ofender a nadie, pero...

De repente Barnes se puso en pie.

—¡Perdone que le interrumpa, Capitán — dijo —. Pero no es preciso molestar a nadie. El collar está en el camarote del señor Swansea.

—¡Eso es mentira! — salió el aludido, palidísimo y con los puños crispados. ¿Quién es usted para calumniarme?

—Soy el que vió salir del camarote número trece a un hombre que cojeaba — dijo Barnes.

—Pues yo no era ese hombre. ¡Lo juro por mi honor!

Durante unos instantes, los pasajeros permanecieron haciendo comentarios. Al fin, la puerta del salón se abrió y apareció el mayordomo con un estuche de cuero que entregó al capitán. Dentro estaba el collar robado.

—¡Yo no tengo nada que ver en todo esto! — insistió Swansea.

—Y yo estoy convencido de ello — replicó Barnes en voz alta, cejando desconcertados a los oyentes. El hombre que se cruzó conmigo en el puente no era usted, sino alguien que imitaba su modo de andar. Luego, cuando me enteré de la desaparición del estuche de cuero, comprendí que la intención del ladrón era meter el collar allí, para que apareciera en el camarote de usted al hacerse el registro general. La cosa era fácil de deducir. Lo difícil era pescar al auténtico ladrón. Era inútil el vigilar constantemente la puerta del camarote, ya que el culpable, al sentirse observado no se iba a arriesgar a penetrar allí.

—¿O sea que es imposible demostrar quién lo hizo? — dijo el capitán —. Entonces...

—Poco a poco — sonrió el detective —. No solamente no es imposible, sino que el ladrón, que está entre nosotros, tiene una señal que nos permitirá reconocerlo fácilmente. Yo puse en la puerta del camarote del señor Swansea una hebra de lana impregnada de polvos de talco y sujeta por sus dos extremos al dintel y a la hoja de la puerta. El hombre que entró en el camarote a dejar el collar, tiene ahora una línea blanca en las solapas, a un metro setenta del suelo exactamente.

Instintivamente, Wisecraking bajó la vista. Y todos pudieron ver la fina línea blanca que cruzaba por los hombros de su inmarcable smoking.

—¡Gracias a Dios, Harold! — rompieron el tenso ambiente las palabras de la muchacha.

Y todos los hombres comprendieron que habían perdido su apuesta.

S. CASTIÑAN



Por su cojera, no cabía duda de que se trataba de Swansea

**FAEMA** Marqués Fuensanta, 24  
Teléf. 2256  
Palma de Mallorca

LA MEJOR Y MAYOR PRODUCCION MUNDIAL DE CAFETERAS A HIDROCOMPRESION

**VENDO TERRENOS EN FORMENTOR**

Cuatro solares, uno treinta playa, con superficie total de 14.770 m.<sup>2</sup> con suministros de agua y electricidad garantizados por "Formentor, S. A.". Dirigirse al núm. 9697 Vergara, 11 - BARCELONA

Al día siguiente Barnes se levantó tarde. Había tardado mucho en dormirse pensando en el caso, que le dejaba perplejo en muchos de sus aspectos.

Cuando entró en el comedor, los pasajeros, formando pequeños grupos, habían comentarios sobre el robo del collar. La señora Slane se le acercó.

—Dicen que el ladrón cojeaba. Le vieron salir del camarote.

—¿Quién ha dicho eso? — saltó Barnes, sorprendido.

—No lo sé. Pero no hay más que un hombre que cojea a bordo. ¿No le parece que no hay duda sobre quién es el ladrón?

—No, la había has a el momento en que usted dijo que alguien le vió salir del camarote. Porque ese "alguien" fui yo.

—Y usted no se lo ha dicho a nadie?

—No, a no ser que haya hablado en sueños. Y esa es una de las cosas que están terminantemente prohibidas en Scotland Yard.

—¡Scotland Yard! — se le quedó mirando la señora Slane, boquiabierta. — Con qué usted...?

—Sí, pero cuanto menos se habla de ello, mejor. ¿Quién cree usted que es el ladrón?

—Wisecraking. ¿A quién sino, beneficia este jaleo?

—A cualquiera. El collar por sí solo vale un potos. Y yo sospecho de todo el mundo, menos de usted. Por eso le pido que me ayude.

—Entonces, ¿se va a ocupar de este caso?

—Desde luego. El ladrón, al utilizarme como instrumento, es el que me ha metido en él. Ha imitado la cojera de Swansea y

**"Perlas Islas, S. A."**  
fabricantes - exportadores de perlas imitación  
Felanitx - Teléfono 121

**CICLOMOTORES «REX»**  
TIPO SCOOTER CON TRANSMISION POR CADENA  
SUSPENSION DELANTERA PATENTADA  
Motores «REX» auxiliares para bicicletas  
Instalaciones de motores y bombas «REX» para elevación de aguas para usos agrícolas y domésticos. — Instalaciones de grupos electrógenos para casas de campo  
Distribuidor: RAMON LEONART SEGU  
«Suministros para Maquinaria Agrícola»  
Calle San Bartolomé, 11 — Tel 141 — INCA  
Informes en PALMA: Calle Sindicato, 198 — Tel 1559



## OCURRIÓ ESTOS DIAS

LA VIDA DEL MARISCAL

Corre el rumor en Londres de que el mariscal Montgomery, al final de laboriosas negociaciones para la venta de sus Memorias, ha obtenido una cifra fabulosa.

—Que quieren ustedes que haga— dicen que dijo Montgomery—. En la Escuela Militar nuestros profesores nos inculcaban el principio de que un soldado debe vender siempre su vida lo más cara posible.

RECIPROCIDAD

El nuevo recluta había resultado tan inteligente y había aprendido tan pronto la instrucción, que el comandante lo llamó a su despacho y le dijo:

—Lo felicito, joven, y le deseo que ascienda pronto a teniente.

Le contestó el recluta: Lo mismo le deseo a usted, señor.

# PALMA NOVA PASO A PASO

Un día de verano en la más populosa playa de Mallorca

**S**OBRE la magnífica playa de Palma Nova, inundada durante estos días por legiones de turistas de todos los países, ha escrito nuestra colaboradora Carmen Fernández Millán este interesante reportaje que ofrecemos a nuestros lectores.



Fotografías de dos clases esgrimen sus máquinas de todas las marcas imaginables. Unos, no disparan jamás. Otros, perpetúan en el celuloide paisajes que pronto habrán de añorar entre brumas de otras latitudes.

Ha llovido por la mañana y la playa está casi vacía.

Turistas despistados, se agrupan en el bar tomando "Coca-Cola", y como han venido casi todos en taxi, los chóferes, sentados en el poyete del barracón, miran el paisaje con desgana.

Para ellos, esta mañana de playa, es un acto de servicio, y no se les ocurre pensar, que también hoy la arena es arena, como cuando hacen los domingos una escapadita con la mujer y la paella.

Cerca del agua, un texano en slip, fotografía a un perro de las nicas, que le mira con aire coqueto; luego pasa por el objetivo, una espigalísima rubisima señora en "bikini", y tal vez por cuestiones técnicas, se hacen amigos y desaparecen por la orilla hacia el espigón, marcando una sombra finisima, como la varilla de un reloj de sol. Los turistas de Palma Nova son así.

### LA PLAGA DEL BALÓN

Palma Nova necesita un guardia.

Porque en Palma Nova hay un balón—no pelota playera de rayas inofensiva—sino un auténtico balón reglamentario, de cuero, en pies de un parvillo de trancareses sin educación. No se les ocurre otro sitio mejor para jugar, que el centro de la playa, enfrente del bar, donde la pelota rebota.

(Continúa en página diez)



De pronto cambia el panorama... y las hamacas que siguieron impávidas colóquios delicias, se desprecizan en la siesta, solas, a la espera de la invasión vespertina.

## LA CASTA Y LA Susana de este año

**E**L verano es la época en que se escogen las bellezas y desde el concurso de Palm Beach para elegir "Miss Universo" hasta el más modesto de cualquier verbenita de las de por aquí para proclamar su guapa correspondiente y ponerle una banda son infinitos los títulos que se reparten. La otra noche tuve yo ocasión de asistir a la elección de "Casta" y "Susana", una morena y una rubia o una rubia y una morena, porque ahora me doy cuenta de que nunca he sabido a punto fijo si la rubia es la Casta y la morena la Susana o si es Susana la rubia y Casta la morena. Siempre está uno hecho un pequeño loco.

Desde luego eran dos chicas muy guapas y simpáticas y a mí me recordaron juveniles tiempos pasados en que andaban haciendo entrevistas a todas las personas que se me ponían por delante y, si hay que decirlo todo, a muchas que no se me ponían. En los años a que me refiero, a las bellezas se las llamaba "misses". Influencias de Galvestón. Y era chocante que, por ejemplo, en los barrios de más acentuado sabor madrileno se proclamara sin el menor respeto a lo clásico "Miss Chamberl" o "Miss Embajadores". En este aspecto, por fortuna, nos hemos desextranjericado y lo que tenemos ahora es la "Carmen de Chamberl" y la "Maja de Embajadores". Está mejor así.

A mí me hubiera gustado entrevistar a la Casta y a la Susana de este año, pero eran tan bonitas que me faltó valor para hacerles aquellas preguntas no esperadas gracias a las cuales salían, a costa de las pobres "misses", unas entrevistas que al público le divertían bastante, aunque a las protagonistas no les divertieran tanto, ni siquiera tanto así. ¿Pero qué iba a hacer? Quizá uno era demasiado

joven entonces y seguro demasiado cruel con aquellas muchachas, que si no eran siempre guapas, por lo menos tenían la ilusión de



CASTA Y SUSANA DE 1955.

serio, aunque solo fuera por unas semanas, por unos días, muchas veces por una sola noche de verbenita.

En fin, creo que el alma se me empieza a llenar de telarañas y que si ahora un director me encargara la interviú de una belleza fracasaria por completo.

Después de todo esto estoy seguro de que lo mismo le pasaría a cualquier otro filósofo y eso es lo único que puede servirme de consuelo.

RAFAEL MARTINEZ GANDIA



...En la playa hay de todo. Se puede uno bañar y a la vez, adquirir una ma telería...

## Murió el último gran explorador de Australia

James H. Tarley, inquieto corremundos fracasó como oficial del Ejército y se hizo famoso como explorador y antropólogo

El famoso explorador y antropólogo británico James H. Tarley ha muerto recientemente en el seno de una de las más primitivas tribus de aborígenes australianos, a cuyo estudio había venido consagrando la mayor parte de su vida y gracias al cual llegó a conocer nuestra civilización a la remota y misteriosa Australia.

Tarley ha fallecido a los sesenta y dos años. Desde los veintitrés se había convertido en un corremundos, llevado de su afición al conocimiento de tierras y pueblos inexplorados y al estudio de la antropología. Tarley sirvió dos años en el Ejército colonial británico—su padre era brigadier inglés destinado en Bombay—, pero su carácter independiente le llevó al suficiente número de atos indisciplinados para con sus superiores y hubo de dejar la arretra de las armas, con gran disgusto de su familia y con cierto placer para él mismo. La familia Tarley poseía los suficientes medios de fortuna como para que el joven James no tuviera que preocuparse de su propia economía en muchos años. Grandes propiedades agrícolas y la posesión de un ferrocarril industrial al sur de

una fiesta ofrecida por el vizconde de Wellesbury conoció al antropólogo francés Philippe Maubert, con quien hizo un frágil amistad que con el tiempo se convertiría en íntima y entrañable. Tarley se interesaba cada día más por la ciencia a la que Maubert había dedicado toda su vida. Y en verdad que el antropólogo francés tuvo en Tarley el mejor y más inesperado de sus discípulos. Juntos y pese a la diferencia de edad—Maubert tenía sesenta y nueve años y Tarley veintitrés—, realizaron numerosos viajes al Congo belga, India, África ecuatorial, Filipinas, etc., recorriendo tierras inexploradas y conviviendo con las tribus salvajes que en ellas habitaban. Fruto de aquellos viajes fueron varios libros, monografías y conferencias debidas a Tarley, que, asociando la curiosa anécdota a la observación de carácter científico, logró un sugestivo modo de narrar sus viajes que interesaban tanto al profano como al profesional de la antropología.

Pero Maubert y Tarley, sobre todo el primero, aún no habían logrado visitar y establecer contacto con uno de los pueblos más interesantes a sus fines: el de los

Tarley, no pudo sobrevivir a la enfermedad más que tres semanas.

Tarley lamentó extraordinariamente la muerte de su profesor e inmejorable amigo. Encargose de trasladar a Marsella el cuerpo del infortunado Maubert, y una vez cumplido su triste deber de acompañarle a su última morada, se dispuso a cumplir el encargo postumo del antropólogo francés: dedicarse al estudio, interesantísimo, del aborígen australiano, que, por sus condiciones psicológicas y espirituales, o sea, sin duda, uno de los últimos eslabones de la cadena humana.

(Continúa en página diez)



Tipos de aborígenes australianos

Inglaterra le aseguraban a él, hijo único, una sanada renta. UNA AMISTAD DECISIVA James H. Tarley, hombre de clara inteligencia, estudió la carrera de Ciencias en Londres, y simultáneamente cursó los estudios de Medicina colonial. En

aborígenes australianos. Cuando proyectaban hacerlo, Maubert fue arrebatado por la Muerte. Una enfermedad adquirida en la India portuguesa, caracterizada por un temblor continuo y parálisis progresiva, le afectó al corazón y, pese a los remedios aplicados por

## El principio de los siglos

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

**E**N una noticia sobre determinada obra histórica, se formula la siguiente proposición: el siglo XIX comprende desde 1815 hasta 1914. Ese siglo considerado cronológicamente, empieza, como cualquiera otro, en un año que es inalterable y termina en otro que reviste la misma índole. La matemática tiene derechos imprescriptibles. A lo sumo, puede consentirse esa discusión inevitable, muy adecuada para alumnos de Institutos, acerca de si el siglo XIX empezó en 1801 o comenzó a las cero horas del 1 de enero de 1800.

Son muy importantes, en la historia de la Humanidad, los siglos XVIII y XIX. Podemos, pues, discurrir sobre el tema que plantea la anotada proposición. Debe aportarse el precedente de la fecha cronológica del Renacimiento, sobre la cual no se han puesto de acuerdo los metodólogos de la Historia. La invención de la imprenta, el descubrimiento de América, y el año 1500, son las fechas sobre las cuales recae la principal discusión acerca del principio del Renacimiento. El cronista se permite opinar que la fecha de la invención de la imprenta parece la más adecuada como punto de partida del renacimiento.

La presunción de que el siglo XIX empieza en 1815 y termina en 1914, alude, claro es, a su concepción como unidad histórica. Y esta comprende la cultura, la economía, la política y la sociología. Para juzgar de esa unidad, es preciso que consideremos, previamente, los caracteres del siglo XVIII. Este es el siglo de la culminación del Estado monárquico, en los pueblos europeos de mayor fuerza, o de más notable expansión: España, Francia, la Gran Bretaña y Rusia. A la par, señala, en su segunda mitad, el comienzo de la mecanización de los oficios y por ello, de la Revolución industrial. Pero al mismo tiempo, acaece el desmembramiento de las colonias norteamericanas, el cual empieza a cuartear la autoridad hispánica en el resto de América. Finalmente, advierte la Revolución francesa. Tenemos, por tanto, que la unidad monárquica, cristalizada en formas setecentistas del Estado, desaparece antes de que llegue

1800; las condiciones generales de vida transforman; el Tercer Estado se fortifica poderosamente.

En 1815, la revolución política general en la Europa máxima, fué frenada, por la Santa Alianza. Esa reacción duró quince años en Francia, algunos más divididos en dos periodos en España y fomentó los movimientos nacionalistas unitarios de Italia y de Alemania. Tenemos, lógicamente, que 1815 representó una vuelta al pasado, al siglo XVIII. No abrió ningún periodo definitivo o capital. La nación más joven—los Estados Unidos—no solamente había dejado al siglo XVIII exánime en su campo, sino que abría la ancha ruta que conduciría directamente al Novecientos.

Para los españoles, la circunstancia es todavía más clara. Quedó clausurado, formalmente, el ciclo de la Monarquía borbónica en las formas que revistió desde el encumbramiento de Felipe V. También se extinguieron las maneras del despotismo ilustrado de los ministros y consejeros que habían gobernado por espacio de setenta y cinco años. La alianza de Carlos IV con el hijo de la revolución francesa fué el final de un proceso de evolución radical.

Probablemente, el siglo XVIII, considerado en su unidad histórica, duró menos de cien años. Es una tesis que puede sostenerse dialécticamente y eso no sucede del mismo modo con la prolongación del XIX hasta el año 1914. Por el contrario, los años que mediaron entre 1890 y 1914, equivalen, por su contundente unidad histórica y su influencia sobre el mundo entero, al peso de una centuria. En 1890, por ejemplo, el Cuarto Estado había irrumpido en la vida de las comunidades nacionalizadas, las grandes fórmulas del progreso técnico. Todoiales, con una energía insólita, y estaban ormuladas, y aún exlo que la civilización posee hoy, incluso la energía atómica, proviene de estudios y planos y fórmulas que no eran novedad científica al empezar nuestro siglo. Los llamados "milagros de la ciencia" corresponden al siglo XVIII...